CD Boombox
TCL-212BT



INSTRUCTION MANUAL

Warnings and Precautions



This symbol,located on the back or bottom of the unit,is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage"within the Product's enclosure that may constitute a risk of electric shock to persons.



This symbol,located on the back or bottom of the unit,is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance(servicing) instructions in the literature Accompanying the appliance.



This product utilizes a Class 1 laser to read Compact Discs. **This laser Compact Disc Player is equipped with safety switches to avoid exposure when the CD door is opened and the CD player's lid is damaged.Invisible laser radiation is present when the CD player is open and the system's interlock has failed or has been damaged. It is very important that you avoid direct exposure to the laser beam at all times. Please do not attempt to damage or bypass the safety switches.**

CAUTION:TO PREVENT ELECTRIC SHOCK, ENSURE TO INSERT 2 PIN PLUG CORRECTLY INTO THE MATCHING SOCKET OR ADAPTOR.

To reduce the risk of electric shock, do not remove cover(or back). There are no user-serviceable parts inside. Please refer any servicing to qualified service personnel.

WARNING:Changes or modifications to this unit not approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operatic the equipment.

WARNING:To prevent fire or shock hazards,do not expose this unit to rain or moisture.

CAUTION: Danger of explosion if battery is incorrectly replaced,Replace only with the same or equivalent type.

Do not mix old and new batteries.
Do not mix alkaline, standard(carbon-zinc), or rechargeable (ni-cad,ni-mh,etc) batteries.

NOTE:This equipment has been tested and found to comply with the limits for a class B digital device,pursuant to part 15 of the FCC Rules.**These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates,uses,and can radio frequency energy and,if not installed and used in accordance with the instructions,may cause harmful interference to radio communications. However,there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception,which can be determined by turning the turning the equipment off and on,the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:**

- Re-position or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different form that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

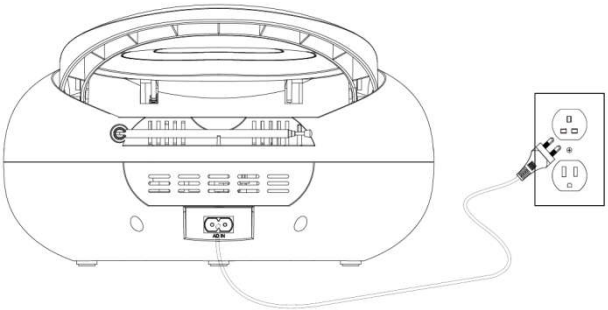
Functional overview

- CD player: CD, CD-R/RW
- FM radio
- Auxiliary input
- LED display
- Built-in speakers
- AC power: detachable AC cord
- DC power: requires 4 C batteries, not included

Powering the Unit

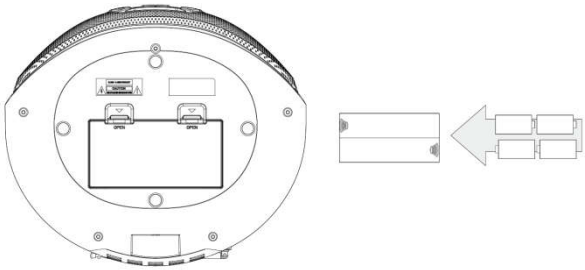
AC Power

Plug the detachable AC cord into a standard AC outlet (100-240V~ 50/60Hz)



Battery Power

Requires 4 C batteries, not included.



Tuning the FM Radio

Step 1: Adjust the **EQ/MODE** to *FM mode.*

•*Extend the FM antenna to improve FM radio reception.*

Step 2: Short press**PREV** or**NEXT** to jump to the previous or next availablestation.

Playing a CD

Step 1: Open the CD door, and place a CD or CD-R/RW Into the player

Step 2: Adjust the **EQ/MODE** to *CD mode.*

Step 3: Press the **Play/Pause** Buttonto begin playing the loaded CD.

Using the Auxiliary Input

Audio Source	Required Connector
MP3 Player	mini-phone 3.5mm Cable (not included)

Step 1: Connect *a mini-phone 3.5mm Cable* (not included) to the **Auxiliary Input** on the unit and the audio output on an MP3 player.

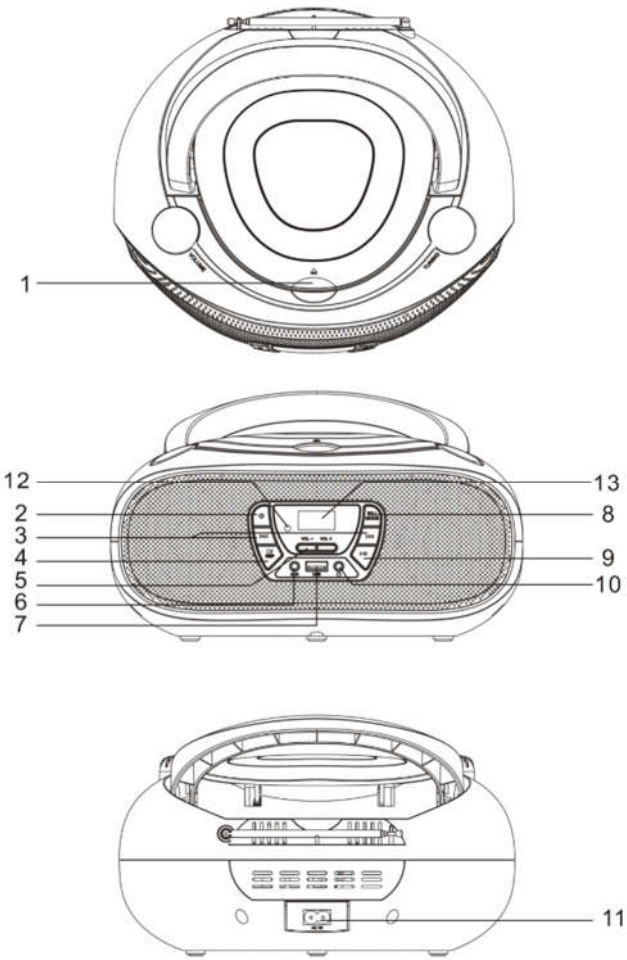
Step 2: Adjust the **Function** to AUX IN *mode.*

. *Audio played through the connected MP3 player will now be heardthrough the unit.*

Bluetooth

1. Press EQ/MODE on the unit to select Bluetooth mode.
2. Turn Bluetooth on on your mobile phone and search for TCL-212BT
3. You will hear a small sound indicating that the pairing has been successful.
4. You can now play music from your mobile phone via the unit.

Locations of Controls



Control Definitions

1. OPEN/CLOSE

Open/close the CD door

2. POWER

Standby mode, short press for turn on unit ,and short press again for unitturning off. The unit default at FM when first turn on.

3. PREV/TUN-/NEXT/TUN+

In FM mode: One short press ,The frequency move towards or backwards. Long press Frequency scan FM station towards or backwards.

In CD/USB Mode: One short press is for Pre or next program;Long press is for Fast backwards and towards.

In BT mode: The back (PREV) and forward (NEXT) buttons have the same function as in the CD/USB mode. They are used to switch

In AUX Mode:This keys no function ;

4. STOP/REP/MEM

In FM mode:one time short press is for memorized frequency ,maximum can memorize 30 frequency.

In CD/USB Mode: in play mode,one time press for one music repeat ,press again for all program repeat ,one time short press delete this function and long press seconds stop play. In AUX/BT mode:The key no function .

5. VOL+/VOL-

Short press one for Volume up or down one step ,Long press for Volume up and down continues .Maximum Volume is 32 .

6. AUX

Use the Auxiliary input to connect an external audio source (MP3 player) to the unit.

7. USB

Press the Mode key on the unit to select USB mode and plug in an USB.

8. EQ/MODE

Long press **EQ/MODE**key for FLAT/CLASS/JAZZ/ROCK/POP mutual change ；

In working mode :short press for Radio/CD/USB/AUX/BT mutual change .

9. PLAY/PAUSE/P+/SCAN

In FM mode:one time short press for sourcing frequency which memory; long press for 2 seconds for auto scan FM frequency .

In CD/USB/BT mode :first short press for Pause ,short press again for play ;
In AUX mode :The key no function

10. PHONES

11.AC Power Input

Use the AC Power input to connect the unit to an AC power source.ource.

12. LED indicator

13. LED display

REMARK :The speaker LED lights can be off or on manually by long press power button when unit working

Technical Specifications:

Input voltage: AC 100-240V~ 50/60Hz

Output power: 2 x 2W

FM:87.5-108MHz

Machine size:L261*W226*H132mm

Battery: 4 x 'C' size batteries (not included)

ALL RIGHTS RESERVED, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®

www.denver-electronics.com

CE

Electric and electronic equipment contains materials, components and substances that can be hazardous to your health and the environment, if the waste material (discarded electric and electronic equipment and batteries) is not handled correctly.

Electric and electronic equipment is marked with the crossed out trash can symbol, seen below. This symbol signifies that electric and electronic equipment and batteries should not be disposed of with other household waste, but should be disposed of separately.

All cities have established collection points, where electric and electronic equipment and batteries can either be submitted free of charge at recycling stations and other collection sites, or be collected from the households. Additional information is available at the technical department of your city.

Hereby, Inter Sales A/S declares that the radio equipment type TCL-212BT is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.denver-electronics.com and then click the search ICON on topline of website. Write modelnumber: TCL-212BTNow enter product page, and red directive is found under downloads/other downloads
Operating Frequency Range:87.5-108MHz
Bluetooth frequency :2402-2480MHz
Max Output Power:2X2W

DENVER ELECTRONICS A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark
www.facebook.com/denverelectronics

CD-Radiorekorder
TCL-212BT



BEDIENUNGSANLEITUNG

Warnungen und Vorsichtsmaßnahmen



Dieses Symbol auf der Rückseite oder Unterseite des Gerätes dient dazu, den Anwender auf nicht isolierte „gefährliche Spannung“ im Gehäuse des Produkts hinzuweisen, das von einer Größenordnung ist, die ausreicht, um ein Risiko eines elektrischen Stromschlags für Personen darzustellen.



Dieses Symbol auf der Rückseite oder Unterseite des Gerätes dient dazu, den Anwender auf das Vorhandensein wichtiger Bedienungs- und Instandhaltungs-(Wartungs-)anleitungen in den Dokumentationen hinzuweisen, die dem Gerät beigelegt sind.



Dieses Produkt verwendet zum Lesen von CDs einen Laser der Klasse 1. Dieser Laser CD-Player ist mit Sicherheitsschaltern ausgestattet, um eine Exposition zu vermeiden, wenn die CD-Klappe geöffnet und der Deckel des CD-Players beschädigt ist. Es gibt unsichtbare Laserstrahlung, wenn der CD-Player geöffnet wird und das Verriegelungssystems ausgefallen oder beschädigt ist. Es ist sehr wichtig, dass Sie jederzeit vermeiden, sich dem Laserstrahl direkt aussetzen. Versuchen Sie bitte nicht, die Sicherheitsschalter zu beschädigen oder zu überbrücken.

ACHTUNG: UM EINEN STROMSCHLAG ZU VERMEIDEN, STELLEN SIE SICHER, DIE 2 BANANENSTECKER RICHTIG IN DIE PASSENDE BUCHSE ODER IN DEN PASSENDEN ADAPTER EINZUSTECKEN.

UM DAS RISIKO EINES ELEKTROSCHOCKS ZU REDUZIEREN, KEINE ABDECKUNGEN ENTFERNEN.
Im Geräteinneren befinden sich keine zu wartenden Teile. Vertrauen Sie die Wartungsarbeiten nur qualifiziertem Wartungspersonal an.

WARNUNG: Durch Änderungen oder Umbauten an diesem Gerät, die nicht von der verantwortlichen Partei genehmigt sind, kann die Befugnis des Anwenders, das Gerät zu betreiben, hinfällig werden.

WARNUNG: Zur Vermeidung von Feuer und Stromschlag setzen Sie das Gerät nicht Regen oder Feuchtigkeit aus.

VORSICHT: Explosionsgefahr, wenn der Akku nicht korrekt eingesetzt ist. Tauschen Sie den Akku nur gegen einen gleichen oder entsprechenden Typ aus.

Verwenden Sie alte und neue Batterien nicht zusammen.
Mischen Sie KEINE Alkali-, Standard (Zink-Kohle.) oder wiederaufladbare (NI-CAD, NI-MH, usw.) Batterien miteinander.

HINWEIS: Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Beschränkungen für ein Digitalgerät der Klasse B entsprechend Abschnitt 15 der FCC Bestimmungen. **Diese Beschränkungen dienen einem angemessenen Schutz von nachteiligen Störungen, sofern das Gerät in einer handelsüblichen Umgebung betrieben wird. Dieses Gerät erzeugt, nutzt und strahlt Funk-Frequenzenergie ab und kann, sofern es nicht in Übereinstimmung mit der Bedienungsanleitung installiert und betrieben wird, zu nachteiligen Störungen von Funkkommunikationen führen. Es gibt jedoch keine Garantie, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Wenn dieses Gerät den Radio- oder Fernsehempfang stört, was durch Aus- und Einschalten des Geräts festgestellt werden kann, wird dem Benutzer empfohlen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:**

- Positionieren Sie die Empfangsantenne neu oder versetzen Sie diese.
- Erhöhen Sie die Entfernung zwischen Gerät und Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät auf einem anderen Stromkreis an.
- Wenden Sie sich mit weiteren Fragen an Ihren Fachhändler oder an einen autorisierten Kundendienst.

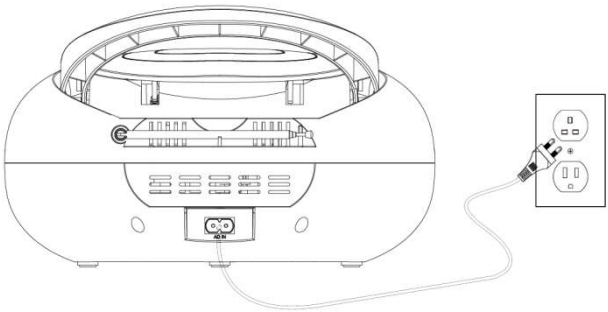
Funktionsübersicht

- CD-Player: CD, CD-R/ RW
- UKW-Radio
- Aux-Eingang
- LED-Anzeige
- Eingebaute Lautsprecher
- AC-Stromversorgung Abnehmbares AC-Kabel
- Gleichstromversorgung: Es werden 4 C Batterien benötigt, nicht im Lieferumfang enthalten

Stromversorgung des Geräts

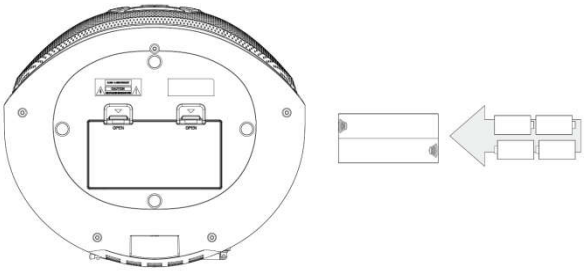
AC-Stromversorgung

Stecken Sie das abnehmbare AC-Kabel in eine Standard AC-Stecker (100-240V~ 50/60Hz)



Batteriestromversorgung

Es werden 4 C Batterien benötigt, nicht im Lieferumfang enthalten



Ukw-Sender Suchen

Schritt 1: Den **EQ/MODE** auf den *FM Modus umschalten*

- *Verlängern Sie die FM Antenne, um den FM Radioempfang zu verbessern.*

Schritt 2: Drücken Sie kurz die Tasten **PREV** oder **NEXT**, um auf den vorhergehenden oder nächsten verfügbaren Sender zu springen.

Wiedergabe einer CD

Schritt 1: Öffnen Sie die CD-Klappe und legen Sie eine CD oder CD-R/RW in den Player ein

Schritt 2: Stellen Sie den **EQ/MODE** auf den *CD-Modus um.*

Schritt 3: Drücken Sie die **Play/Pause**-Taste**,** um die Wiedergabe der eingelegten CD zu beginnen.

Analogeingang verwenden

AUDIO-Quelle	Erforderlicher Anschluss
MP3-Player Ein	Mini-Phone 3,5mm Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten)

Schritt 1: Schließen Sie *ein Mini-Phone 3,5mm Kabel* (nicht im Lieferumfang enthalten) an den **Hilfseingang** am Gerät und den Audioausgang an einem MP3 Player an.

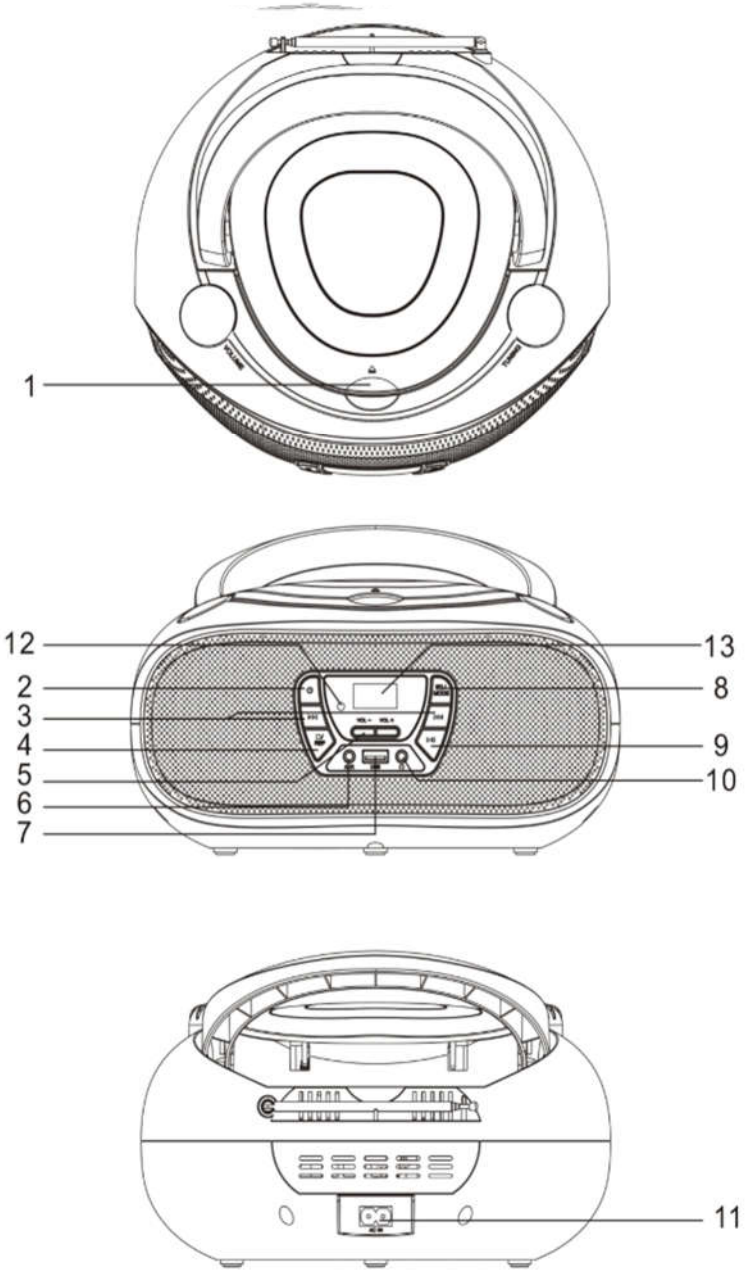
Schritt 2: Stellen Sie die **Funktion** auf den AUX IN *Modus*.

- *Die Audiowiedergabe über den angeschlossenen MP3-Player erfolgt über das Gerät.*

Bluetooth

1.Drücken Sie auf EQ/MODE auf dem Gerät, um den Bluetooth-Modus auszuwählen.
2.Schalten Sie den Bluetooth-Modus an Ihrem Mobiltelefon ein und suchen Sie nach TCL-212BT
3.Ein kurzer Ton zeigt an, dass die Paarung erfolgreich durchgeführt wurde.
4.Sie können jetzt mit Ihrem Mobiltelefon Musik über das Gerät wiedergeben.

Tasten und Anschlüsse



Steuerungsdefinitionen

1. ÖFFNEN/SCHLIESSEN

Die CD-Klappe öffnen / schließen

2. BETRIEB

Standby-Modus, kurz drücken, um das Gerät einzuschalten und noch einmal kurz drücken, um das Gerät auszuschalten. Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal einschalten, ist der Gerätestandard FM.

3. PREV/TUN-/NEXT/TUN+

Im FM Modus: Einmal kurz drücken, die Frequenz höher oder niedriger einstellen. Drücken Sie lang auf die Frequenzsuche FM-Sender höher oder niedriger einstellen.
Im CD/USB-Modus: Die Taste kurz drücken, um zum vorhergehenden oder nächsten Sender umzuschalten; die Taste lange drücken für schnellen Rücklauf und Vorlauf.
Im BT-Modus: Die Tasten Zurück (PREV) und vorwärts (NEXT) haben die gleiche Funktion wie im CD/USB-Modus. Sie dienen zum Zurück-bzw. Weiterschalten der Tracks bsw. Dateien bei der Wiedergabe.
Im AUX-Modus: Die Taste hat keine Funktion;

4. STOP/REP/MEM

UKW-modus: Einmal kurz drücken, um die Frequenz abzuspeichern, es können maximal 20 Frequenzen abgespeichert werden.
Im CD/USB-Modus: Drücken Sie die Taste einmal im Wiedergabemodus, um einen Titel zu wiederholen, drücken Sie die Taste noch einmal, um alle Titel zu wiederholen. Drücken Sie die Taste einmal kurz drücken, um diese Funktion zu löschen und lang drücken, um die Wiedergabe zu stoppen. Im AUX/BT-Modus: Die Taste hat keine Funktion.

5. VOL+/VOL-

Die Taste kurz drücken, um die Lautstärke zu erhöhen oder zu verringern, Die Taste lang drücken, um die Lautstärke weiter zu erhöhen oder zu verringern. Die maximale Lautstärke beträgt 32.

6. AUX

Verwenden Sie den Hilfseingang, um eine externe Audioquelle (MP3-Player) an das Gerät anzuschließen.

7. USB

Drücken Sie die Taste Modus am Gerät, um den USB-Modus auszuwählen und stecken Sie ein USB-Gerät ein.

8. EQ/MODUS

Drücken Sie lang die Taste **EQ/MODE** um zwischen FLAT/CLASS/JAZZ/ROCK/POP zu wechseln;
Im Arbeitsmodus: Drücken Sie die Taste kurz, um zwischen Radio/CD/USB/AUX/BT zu wechseln.

9. PLAY/PAUSE/P+/SCAN

UKW-modus: Drücken Sie einmal kurz die Taste, um die Frequenz zum Abspeichern aufzurufen; drücken Sie die Taste 2 Sekunden lang, um die FM-Frequenz automatisch zu scannen.
Im CD/USB/BT-Modus: Die Taste einmal kurz drücken für Pause, noch einmal kurz drücken für Wiedergabe;
Im AUX-Modus: Die Taste hat keine Funktion.

10. TELEFON

11. Netzeingang

Verwenden Sie den AC-Netzeingang, um das Gerät an eine AC-Stromquelle anzuschließen

12. LED Indikator

13. LED Anzeige

BEMERKUNG: Die LED-Lichter des Lautsprechers können durch langes Drücken der Ein / Aus-Taste während des Betriebs des Geräts manuell ein- oder ausgeschaltet werden

Technische Spezifikationen:

Eingangsspannung: 100 -240 V AC~ 50/60 Hz

Ausgangsleistung: 2 x 2W

UKW: 87,5 - 108 MHz

Größe des Geräts: L261*B226*H132mm

Batterie: 4 x ‘C’ Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten)

ALLE RECHTE VORBEHALTEN, URHEBERRECHTE DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®

www.denver-electronics.com

CE



Elektrische und elektronische Geräte enthalten Materialien, Bauteile und Substanzen, die Ihrer Gesundheit oder der Umwelt schaden können, falls das Abfallmaterial (entsorgte elektrische und elektronische Geräte) nicht ordnungsgemäß entsorgt wird.

Elektrische und elektronische Geräte sind mit einer durchkreuzten Mülltonne gekennzeichnet. Dieses Symbol bedeutet, dass die elektrischen und elektronischen Geräte nicht mit dem restlichen Haushaltsmüll sondern getrennt davon entsorgt werden müssen.

In allen Städten befinden sich Sammelstellen, an denen elektrische und elektronische Geräte entweder kostenlos bei Recyclingstellen abgegeben werden können oder auch direkt eingesammelt werden. Weitere Informationen erhalten Sie bei der Umweltbehörde Ihrer Gemeinde.

Hiermit erklärt Inter Sales A/S, dass der Funkanlagentyp TCL-212BT der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: Bitte geben Sie „www.denver-electronics.com“ ein. Klicken Sie dann auf das Suchen-SYMBOL in der oberen Leiste der Webseite und geben Sie hier die Modellnummer „ TCL-212BT “ ein.
Sie gelangen nun zur Produktseite. Die Funkanlagenrichtlinie (Richtlinie 2014/53/EU) finden Sie unter „downloads/other downloads“.Betriebsfrequenzbereich: 87.5-108MHz
Max. Ausgangsleistung:2x2w
Bluetooth frequenz :2402-2480MHz

DENVER ELECTRONICS A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Dänemark
www.facebook.com/denverelectronics

CD Boombox
TCL-212BT



BRUGERVEJLEDNING

Advarsler og forholdsregler



Dette symbol, der findes på bagsiden eller i bunden af enheden, er beregnet på at gøre bruger opmærksom på, at apparatets indre indeholder strømførende dele, der ikke er isolerede, og hvis strømstyrke er tilstrækkelig til at udgøre en fare for skade på personer ved elektriske stød.



Dette symbol, der findes på bagsiden eller i bunden af enheden, er beregnet til at gøre bruger opmærksom på vigtige oplysninger i den medfølgende brugsvejledning vedrørende betjening og vedligeholdelse af apparatet.



Dette produkt anvender en laser i Klasse 1 til læsning af CD'er. Denne CD-afspillers laser er udstyret med sikkerhedskontakter, der blokerer for adgang til laserstrålen, når CD-rummet er åbent, og hvis CD-afspillerens låg er beskadiget. Usynlig laserstråling er til stede, når CD-afspilleren er åben, samt hvis systemets lukkesystem har svigtet eller er blevet beskadiget. Det er meget vigtigt, at du til enhver tid undgår direkte kontakt med laserstrålen. Forsøg ikke at beskadige eller omgå apparatets sikkerhedskontakter.

FORSIGTIG: UNDGÅ RISIKO FOR ELEKTRISK STØD VED AT SIKRE, AT STIKKETS TO BEN ER SAT KORREKT I STIKKONTAKT ELLER ADAPTER.
TO INSERT 2 PIN PLUG CORRECTLY INTO THE MATCHING SOCKET OR ADAPTOR. MATCHING SOCKET OR ADAPTOR.

For at reducere risikoen for elektrisk stød må du ikke tage dækslet (eller bagpanelet) af.
Apparatet indeholder ingen dele, som bruger selv kan servicere. Overlad alt reparationsarbejde til kvalificeret servicepersonale.

ADVARSEL: Ændringer eller modifikationer i denne enhed, der ikke er godkendt af den part, der er ansvarlig for apparatets overholdelse af normer, kan medføre, at garantien bortfalder.

ADVARSEL: Undgå risiko for brand eller elektrisk stød ved aldrig at udsætte dette apparat for regn eller fugt.

FORSIGTIG: Eksplosionsfare, hvis batteriet udskiftes med et batteri af forkert type. Udskift altid med samme eller tilsvarende type.

Bland ikke gamle og nye batterier.
Bland IKKE alkaliske, standard (kul-zink) eller genopladelige (ni-cad, ni-mh osv.) batterier med hinanden.
BEMÆRK: Dette udstyr er testet og overholder grænseværdierne for et Klasse B digitalt apparat iht. reglerne i FCC kapitel 15. **Disse grænseværdier er fastsat for at sikre en rimelig beskyttelse mod generende interferens fra elektronisk udstyr, der anvendes i private hjem. Dette udstyr danner, anvender , og kan afgive radiofrekvensenergi og kan, hvis det ikke er installeret og anvendes i overensstemmelse med betjeningsvejledningen, forstyrre radiokommunikation. Under specielle forhold kan udstyret dog, trods korrekt installation, vise sig at skabe interferens i visse apparater. Hvis dette udstyr griber forstyrrende ind i modtagelse af radio- eller TV-signaler, og dette kan konstateres ved at tænde og slukke for udstyret, bør en eller flere af nedenstående forholsregler forsøges med henblik på at fjerne forstyrrelsen:**

- Drej eller flyt modtageantennen.
- Skab større afstand mellem det påvirkede udstyr og modtageren.
- Forbind det påvirkede udstyr til en anden stikkontakt end den, der anvendes til modtageren.
- Søg hjælp hos forhandleren eller en faguddannet Radio/TV-tekniker.

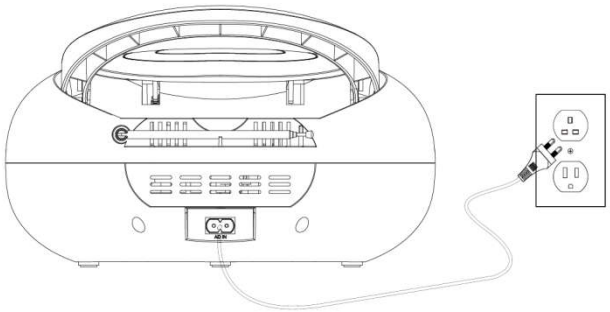
Funktionsoversigt

- CD-afspiller: CD, CD-R/RW
- FM-radio
- Aux-indgang
- LED-display
- Indbyggede højttalere
- Lysnetdrift: Aftagelig AC-ledning
- Batteridrift: Kræver 4 batterier type C, tilkøb

Opstart af enheden

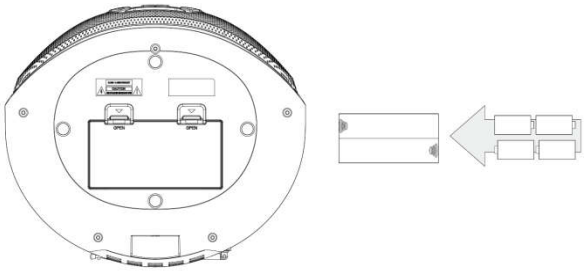
Lysnetdrift

Sæt den aftagelige AC-ledning i en standard stikkontakt (100-240 V 50/60 Hz)



Batteridrift

kræver 4 batterier type C, medfølger ikke.



Indstilling af FM-radioen

Trin 1: Indstil **EQ/MODE** til *FM.*

- *Stræk FM-antennen ud for at forbedre modtagelsen af FM-radio.*

Trin 2: Tryk kort på knappen **PREV** eller **NEXT** for at springe til forrige eller næste tilgængelige station.

Afspilning af CD

Trin 1: Åbn låget over CD-rummet, og læg en CD eller CD-R/RW i afspilleren.

Trin 2: Indstil **EQ/MODE** til *CD.*

Trin 3: Tryk på knappen **Play/Pause**for at starte afspilning af CD'en.

Brug af Aux-indgangen

Audio-Kilde	Nødvendigt stik
MP3-afspiller	Kabel med 3,5 mm mini-phonostik (tilkøb)

Trin 1: Tilslut et *kabel med 3,5 mm mini-phonostik* (tilkøb) til **Aux-indgangen** på afspilleren og til lydudgangen på en MP3-afspiller.

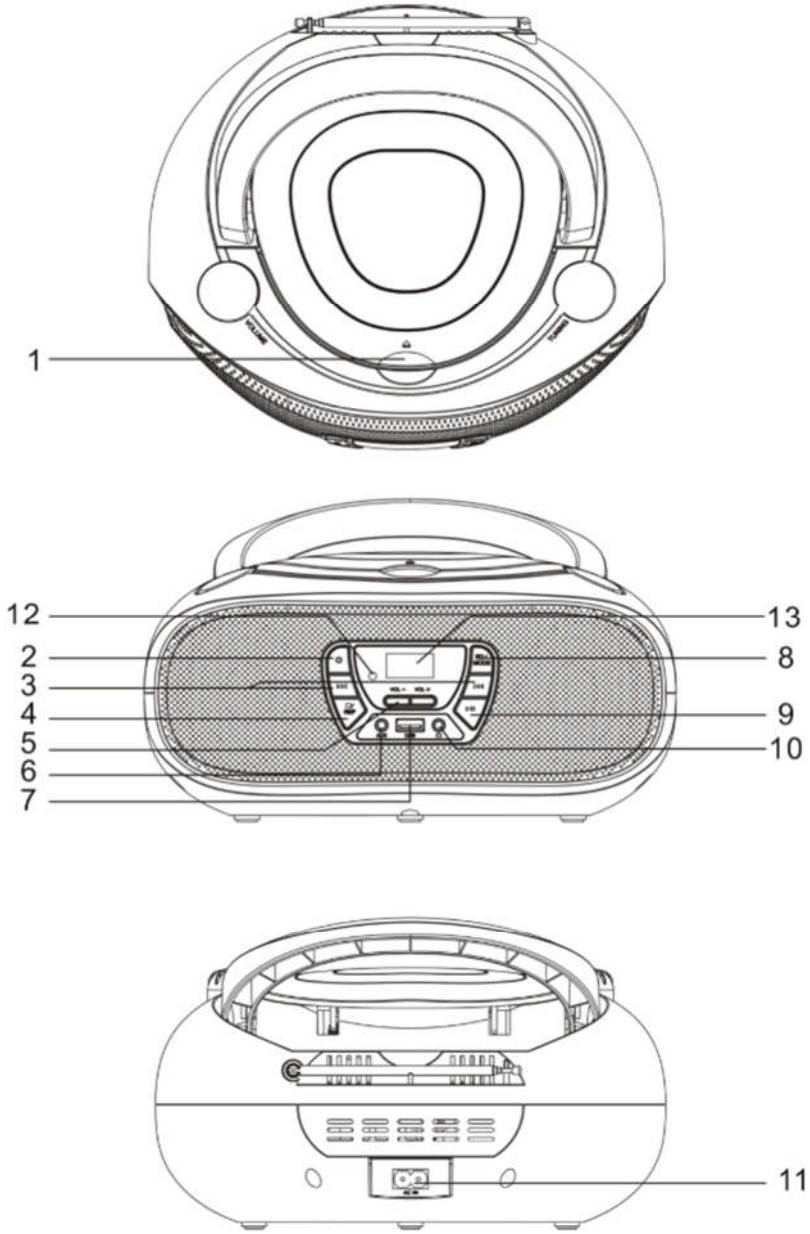
Trin 2: Indstil **Funktion** til AUX IN.

- *Lydfiler, der afspilles på den tilsluttede MP3-afspiller, vil nu kunne høres gennem enheden.*

Bluetooth:

1.Tryk på knappen EQ/MODE på enheden, og vælg Bluetooth.
2.Slå Bluetooth til på din mobiltelefon, og søg efter TCL-212BT.
3.Du hører et lydsignal som tegn på, at parringen er gennemført.
4.Du kan nu afspille musik fra din mobiltelefon gennem enheden.

Placering af Kontrolelementer



Oversigt over kontroller

1. ÅBN/LUK
Åbn/luk lågen over CD-rummet

2. STRØM
Tryk kort for at tænde enheden fra Standby, og tryk kort igen for at slukke enheden. Enheden starter som standard op i FM-tilstand, når den tændes.

3. FORRIGE/TUN-/NÆSTE/TUN+
I FM-tilstand: Tryk kort én gang for at ændre frekvensen op eller ned ad frekvensbåndet. Tryk og hold knappen for at søge efter FM-stationer op eller ned ad frekvensbåndet.
I CD/USB-tilstand: Et kort tryk springer til næste eller foregående program. Tryk og hold for at spole hurtigt frem eller tilbage.

I BT-tilstand: Knapperne tilbage (PREV) og frem (NEXT) har samme funktion som i CD/USB-tilstand. De anvendes til at skifte skæring eller musikfil frem eller tilbage under afspilning.
I AUX-tilstand: Har disse knapper ingen function.

4. STOP/REP/MEM

I FM-tilstand: Tryk kort én gang for at bladre gennem de faste stationer. Du kan maks. gemme 30 faste stationer.
I CD/USB-tilstand: I afspilningstilstand skal du trykke kort én gang for at gentage en enkelt musikfil, tryk igen for at gentage alle musikfiler, tryk igen kort for at annullere gentagefunktionen, og tryk og hold i nogle sekunder for at afbryde afspilningen. I AUX/BT-tilstand: Har knappen ingen funktion.

5. VOL+/VOL-

Tryk kort på en af knapperne for at skrue op eller ned for lyden med et enkelt trin. Tryk og hold knappen for at skrue gradvist op eller ned. Maks. lydstyrke er 32.

6. AUX:

Brug Aux-indgangen, hvis du vil tilslutte en ekstern lydkilde (MP3-afspiller) til enheden.

7. USB

Tryk på knappen Mode på enheden for at vælge USB-tilstand, og tilslut en USB-enhed.

8. EQ/Tilstand

Langt tryk på knappen **EQ/MODE** for at skifte mellem equalizerindstillingerne FLAT/CLASS/JAZZ/ROCK/POP;
I driftstilstand: Tryk kort for at skifte mellem funktionerne Radio/CD/USB/AUX/BT.

9. PLAY/PAUSE/P+/SCAN

I FM-tilstand: Tryk kort på knappen én gang for at bladre gennem de faste stationer, tryk og hold i 2 sekunder for automatisk at søge gennem FM-frekvenserne.
I CD/USB/BT-tilstand: Tryk kort for at pause afspilningen, tryk kort igen for at afspille.
I AUX-tilstand: Har denne knap ingen funktion.

10. TELEFON

11 .AC-strømstik

Brug AC-strømstikket ved tilslutning af enheden til lysnettet.

12. LED indikator

13. LED display

BEMÆRK: Højttaler-LED-lysene kan slukkes eller tændes manuelt ved at trykke på tænd / sluk-knappen

Tekniske Specifikationer:

Indgangsspænding: AC 100 - 240 V ~ 50/60 Hz

Udgangseffekt: 2 x 2W

FM: 87.5-108 MHz

Ydre mål: L 261 x B 226 x H 132 mm

Batteri: 4 x batterier str. ‘C’ (tilkøb)

ALLE RETTIGHEDER RESERVERET, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®

www.denver-electronics.com

CE



Elektrisk og elektronisk udstyr indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, hvis affaldet (kasseret elektrisk og elektronisk udstyr) ikke håndteres korrekt.

Elektrisk og elektronisk udstyr er mærket med en overkrydset skraldespand, som vist på symbolet herover. Den symboliserer, at elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt.

Alle kommuner har etableret indsamlingsordninger, hvor kasseret elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer og andre indsamlingssteder eller bliver afhentet direkte fra husholdningerne. Nærmere information kan fås hos kommunens tekniske forvaltning.

Hermed erklærer Inter Sales A/S, at radioudstyrstypen TCL-212BT er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: Gå venligst ind på: www.denver-electronics.com og klik på søge ikonet på toplinjen. Skriv modelnummer:
TCL-212BT
Gå herefter ind på produktsiden, og red direktivet er fundet under "downloads/other downloads"Driftsfrekvensområde: 87.5-108MHz
Maximal udgangseffekt:2x2W
Bluetooth frekvens: 2402-2480MHz

DENVER ELECTRONICS A/S
Omega 5A, Søften
DK-8382 Hinnerup
Danmark
www.facebook.com/denverelectronics

CD Boombox
TCL-212BT



BRUKSANVISNING

Varningar och försiktighetsåtgärder



Denna symbol som finns på baksidan eller undersidan av enheten är avsedd att varna användaren för närvaron av icke isolerad "farlig spänning" inom produktens hölje som kan utgöra en risk för elektriska stötar.



Symbolen, som finns på baksidan eller undersidan av enheten, är avsedd att uppmärksamma användaren för att det finns viktiga instruktioner för drift och underhåll (service) i litteraturen som följer med apparaten.



Denna produkt använder en klass 1-laser för att avläsa CD-skivor. Denna CD-spelare är utrustad med säkerhetsbrytare för att undvika exponering när CD-luckan har öppnats och CD-spelarens lock är skadat. Osynlig laserstrålning är närvarande när CD-spelaren är öppen och systemets låsning har misslyckats eller skadats. Det är viktigt att du alltid undviker direkt exponering för laserstrålen. Säkerhetsbrytarna ska inte skadas eller kringgås.

FÖRSIKTIGHET:FÖREBYGGA ELEKTRISK CHOCK
INFOGA 2 STICKKONTAKTER KORREKT IN I DET MATCHANDE UTTAGET ELLER ADAPTERN.

FÖR ATT MINSKA RISKEN FÖR ELEKTRISKA STÖTAR SKA INTE HÖLJET (ELLER BAKSIDAN) TAS AV.
Det finns inga delar invändigt som kan underhållas av användaren. Hänvisa till till kvalificerad servicepersonal för reparation.

VARNING: Ändringar eller modifieringar på denna enhet som inte godkänts av den part som ansvarar för överensstämmelse, kan leda till att användarens behörighet att använda utrustningen upphävs.

VARNING: För att förhindra brand och farliga stötar, utsätt inte denna apparat för regn eller fukt.

VAR FÖRSIKTIG: Risk för explosion om batteri byts felaktigt Byt bara till samma eller motsvarande typ.

Blanda inte gamla och nya batterier.
Blanda INTE inte alkaliska, vanlig (zink-kol) eller laddningsbara (NiCd, NiHM, etc) batterier.

OBS: Den här utrustningen har testats och motsvarar gränserna för digitala enheter inom klass B i enlighet med del 15 i FCC-reglerna. **Dessa krav är utformade för att ge rimligt skydd mot skadliga störningar från installationer i bostadsområden. Utrustningen genererar, använder , och kan utstråla radiofrekvensenergi och kan, om den inte har installerats enligt anvisningarna, orsaka skadliga störningar på radiokommunikationer. Det finns emellertid ingen garanti för att störningar inte kommer att ske för en viss installation. Om utrustningen stör radio- eller tevemottagningen måste användaren åtgärda störningen genom en eller flera av nedanstående åtgärder. Undersök om utrustningen stör mo ttagningen genom att stänga av och starta utrustningen.**

- Placera om eller flytta mottagarantennen.
- Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren.
- Anslut utrustningen till ett uttag på en annan krets än den som mottagaren är ansluten till.
- Rådfråga återförsäljaren eller en erfaren radio/TV-tekniker om hjälp.

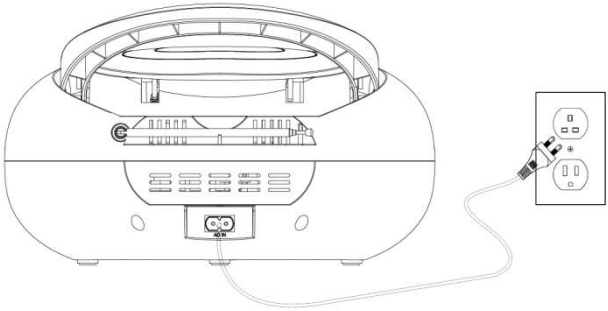
Funktionsöversikt

- cd-spelare: CD, CD-R/ RW
- FM-radio
- Aux-ingång
- LED-display
- Inbyggda högtalare
- AC Ström löstagbar nätsladd
- Likström: kräver 4 C batterier, medföljer inte

Slå på enheten

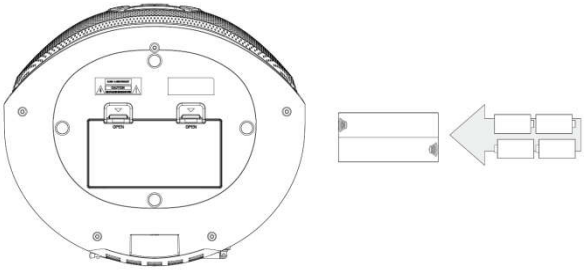
AC Ström

Anslut den löstagbar nätsladden till ett vanligt vägguttag (100-240V~ 50/60Hz)



Batteristyrka

Kräver 4 C batterier, medföljer inte.



Ställa in FM-Radion

Steg 1: Justera **EQ/MODE** till *FM-läge.*

- *Förläng FM-antennen för att förbättra FM-mottagningen.*

Steg 2: Kort tryck på **PREV** eller **NEXT** för att hoppa till föregående eller nästa tillgängliga station.

Spela upp en cd-skiva

Steg 1: Öppna CD-luckan och sätt i en CD eller CD-R/RW i spelaren

Steg 2: Justera **EQ/MODE** till *CD-läge.*

Steg 3: Tryck på knappen **Play/Pause**för att starta uppspelningen av den inmatade CD-skivan.

Använda extra ingången

AUDIO-källa	Kräver ett kontaktdon
Mp3-spelare	mini-telefon 3,5 mm kabel (medföljer inte)

Steg 1: Ansluta *en 3,5 mm mini-telefonkabel* (medföljer inte) till **Extra ingången** på enheten och ljudutgången till en Mp3-spelare.

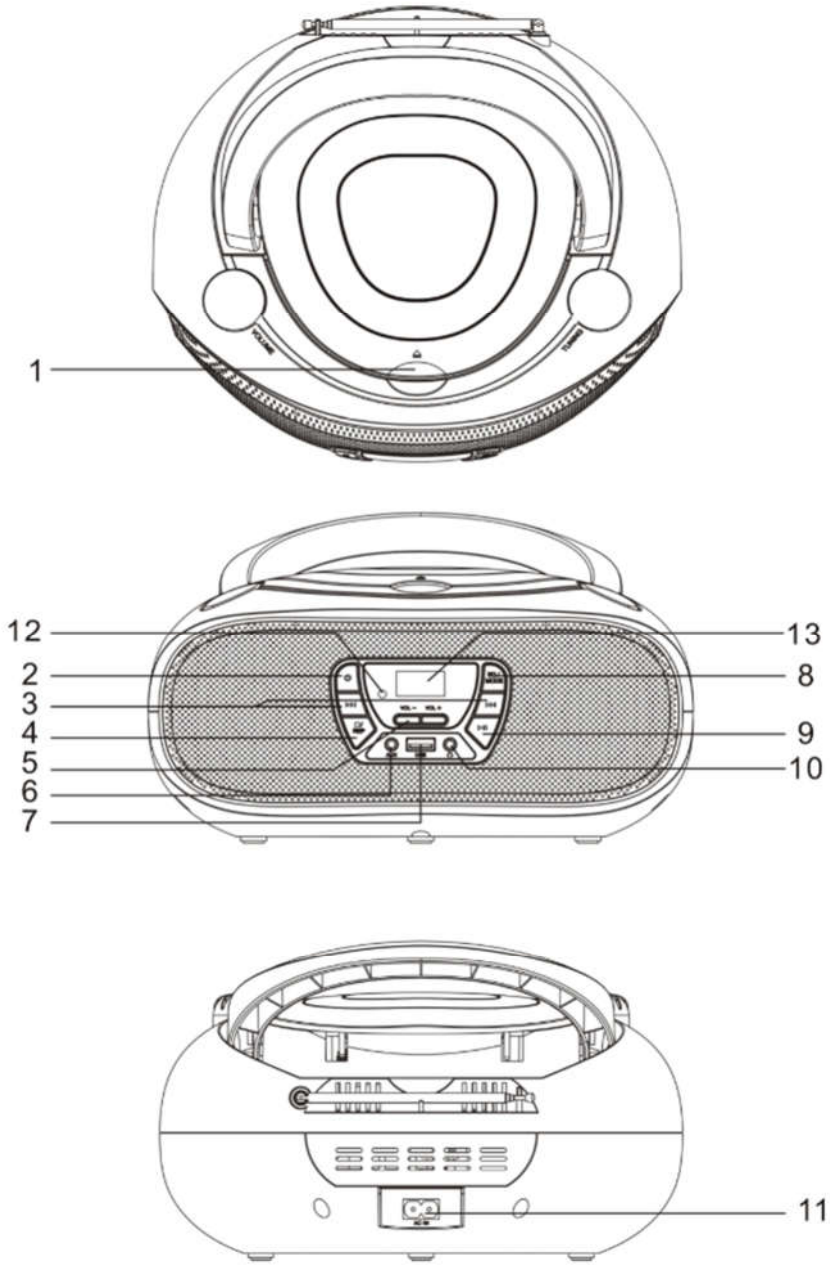
Steg 2: Justera **Funktionen** till *AUX IN-läget*.

- *Ljud som spelas genom den anslutna MP3-spelaren hörs nu via enheten.*

Bluetooth

1. Tryck på EQ/MODE på enheten för att välja Bluetooth-läge.
2. Slå på Bluetooth på din mobiltelefon och sök efter TCL-212BT
3. Du hör ett litet ljud som indikerar att ihopparningen är klar.
4. Du kan nu spela musik från mobiltelefonen via enheten.

Kontrollernas placering



Kontrolldefinitioner

1. ÖPPNA/STÄNG

Öppna/stäng CD-luckan

2. STRÖM

I standby-läge, kort tryck för att slå på enheten och kort tryck igen för att enheten ska stängas av. Enheten är standard vid FM när den först slås på.

3. FÖREG/INSTÄLL-/NÄSTA/INSTÄLL+

I FM-läge: Ett kort tryck, flyttas frekvenssökningen framåt eller bakåt. Långt tryck, frekvenssökningen av FM-stationen flyttas framåt eller bakåt.

I CD-/USB-läge: Ett kort tryck är för föregående eller nästa program; Långt tryck är för snabbt bakåt och framåt.

I BT-läge: Knapparna bakåt (PREV) och framåt (NEXT) har samma funktion som i CD - /USB-läget. De används för att växla spår eller filer fram och tillbaka under uppspelning;

I AUX-läge: Denna knapp har ingen funktion;

4. STOPP/UPPREPA/MINNE

I FM-läge: kort tryck är för memorerad frekvens, och max kan memorera 30 frekvenser.

I CD-/USB-läge: i läget uppspelning, tryck en gång för en upprepad musik, tryck igen för all upprepa hela programmet, tryck kort för att radera denna funktion, och långt tryck i sekunder för att stoppa uppspelningen. I AUX/BT-läge: Knappen har ingen funktion.

5. VOL+/VOL-

Tryck kort för Volym upp eller ner ett steg. Långt tryck för Volym upp och ner. Max volym är 32.

6. Aux:

Använd AUX-ingången för att ansluta en extern ljudkälla (MP3-spelare) till enheten.

7. USB

Tryck på Mode-knappen på enheten för att välja USB-läge och ansluta en USB-enhet.

8. EQ/LÄGE

Lång tryck på**EQ/MODE**-knappen för FLAT/KLASSISK/JAZZ/ROCK/POP för att växla;
I funktionsläge: kort tryck för Radio/CD/USB/AUX/BT för att växla.

9. SPELA/PAUSA/P+/AVSÖKA

I FM-läge: ett kort tryck för källfrekvensen med minne; långt tryck i 2 sekunder för automatisk avsökning för FM-frekvens.
I CD/USB/BT läge: kort tryck för paus, och tryck kort igen för att spela;
I AUX-läge: Knappen har ingen funktion;

10. TELEFON

11. Nätanslutning

Använd nätanslutningen för att ansluta enheten till en nätkälla.

12. LED Indikator

13. LED display

REMARK: LED-lampene for høyttaleren kan være av eller på manuelt ved å trykke lang på strømknappen når enheten fungerer

Tekniska Specifikationer:

Ingångsspänning: AC 100 - 240 V ~ 50/60 Hz

Utgående ström: 2 x 2W

FM: 87,5 - 108 MHZ

Maskinstorlek: L261*B226*H132mm

Batteri: 4 x 'C' batterier (medföljer inte)

MED ENSAMRÄTT, UPPHOVSRÄTT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®

www.denver-electronics.com

CE



Elektriska och elektroniska apparater innehåller material, komponenter och ämnen som kan vara farliga för din hälsa och miljön, om avfallsmaterialet (förbrukad elektrisk och elektronisk utrustning) inte hanteras korrekt.

Elektrisk och elektronisk utrustning markeras med en överkorsad soptunna, så som visas ovan. Denna symbol indikerar att elektrisk och elektronisk utrustning inte ska bortskaffas med hushållsavfallet, utan ska bortskaffas separat.

Alla kommuner har etablerat uppsamlingsställen där elektrisk och elektronisk utrustning och batterier antingen kan lämnas in kostnadsfritt på återvinningsstationer eller hämtas från hushållen. Vidare information finns att tillgå hos din kommuns tekniska förvaltning.

Härmed försäkrar Inter Sales A/S att denna typ av radioutrustning TCL-212BT överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress:
Ange: www.denver-electronics.com och klicka sedan på IKONEN längst upp på webbsidan. Ange modellnumret: TCL-212BT
Ange nu produktsida, och direktivet finns under hämtningar/övriga hämtningar
Driftsfrekvensområde: 87.5-108MHz
Maximal utgående ström:2X2W
Bluetooth frekvens :2402-2480MHz

DENVER ELECTRONICS A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Danmark
www.facebook.com/denverelectronics

Estéreo portátil con CD
TCL-212BT



MANUAL DE INSTRUCCIONES

Advertencias y precauciones



Este símbolo situado en la parte posterior o inferior de la unidad, tiene como finalidad alertar al usuario de "voltaje peligroso" sin aislamiento dentro de la carcasa del Producto que puede constituir un riesgo de descarga eléctrica para las personas.



Este símbolo situado en la parte posterior o inferior de la unidad, tiene como finalidad alertar al usuario de la presencia de instrucciones de funcionamiento y mantenimiento (servicio) importantes en la literatura que acompaña el aparato.



Este producto utiliza un láser Clase 1 para leer los discos compactos. Este reproductor de discos compactos láser está equipado con interruptores de seguridad para evitar la exposición cuando se abre la puerta del CD y se daña la tapa del reproductor del CD. Hay presente radiación láser invisible cuando se abre el reproductor de CD y el interbloqueo del Sistema haya fallado o se hayan producidos daños en el mismo. Es muy importante que evite la exposición directa al haz del láser en todo momento. No intente dañar o evitar los interruptores de seguridad.

PRECAUCIÓN: PARA EVITAR UNA DESCARA ELÉCTRICA, ASEGÚRESE DE INSERTAR UN ENCHUFE DE 2 PATILLAS CORRECTAMENTE EN DE INSERTAR UN ENCHUFE DE 2 PATILLAS CORRECTAMENTE EN EL ADAPTADOR O TOMA CORRESPONDIENTE.

PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA, NO RETIRE LA CUBIERTA.
No existen piezas reutilizables en el interior. Remita cualquier mantenimiento al personal de servicio cualificado.

ADVERTENCIA: Los cambios o modificaciones a esta unidad no aprobados por la parte responsable del cumplimiento puede anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

ADVERTENCIA: Para evitar riesgos de incendios o descargas eléctricas, no exponga esta unidad a la lluvia o humedad.

PRECAUCIÓN: Peligro de explosión si la batería se sustituye de forma incorrecta; sustitúyala solo con una del mismo tipo o equivalente.

No mezcle pilas antiguas y pilas nuevas.
NO mezcle pilas alcalinas, estándares (carbono-cinc), o recargables (cadmio-níquel, níquel hidruro metálico, etc.).

NOTA: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites de los aparatos digitales de Clase B, de acuerdo con el Apartado 15 de las Normas FCC. **Estos límites están designados para proporcionar una protección razonable ante interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, usa, y puede radiar energía de radio frecuencia y, si no es instalado y usado de acuerdo con las instrucciones, puede provocar interferencias perjudiciales en las comunicaciones radio. Sin embargo, no hay garantía de que no habrá interferencias en una instalación específica. Si este equipo causa interferencias perjudiciales para la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse encendiendo y Encienda el apagando el equipo, se anima al usuario a intentar corregirlas mediante una de las siguientes medidas:**

- Vuelva a colocar o posicionar la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de un circuito diferente del que está conectado el receptor.
- Consulte con el distribuidor o un técnico de radio/TV con experiencia para obtener ayuda.

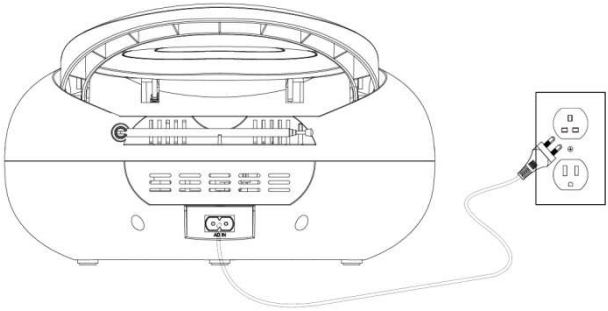
Introducción funcional

- Reproductor de CD: CD, CD-R/ RW
- Radio FM
- Entrada auxiliar
- Pantalla LED
- Altavoces integrados
- Alimentación DE CA Cable CA extraíble
- Alimentación CC: requiere pilas 4 C, no incluidas

Encendido de la unidad

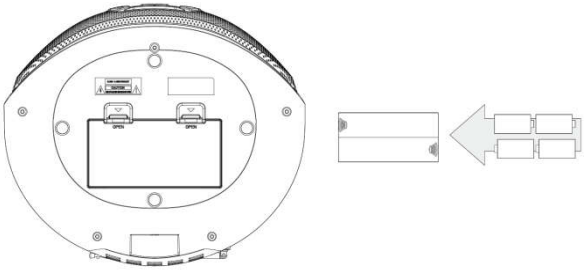
Alimentación de CA

Conecte el cable extraíble CA en una toma CA estándar (100-240V~ 50/60Hz)



Funcionamiento con pilas

Requiere pilas 4 C, no incluidas



Sintonizar LA Radio FM

Paso 1: Ajuste el **EQ/MODE** a *modo FM.*

- *Extienda la antena FM para mejorar la recepción de radio FM.*

Paso 2: Pulse brevemente **PREV** o **NEXT** para saltar a la emisora disponible anterior o siguiente.

Reproducir un CD

Paso 1: Abra la puerta del CD y coloque un CD o CD-R/RW en el reproductor

Paso 2: Ajuste el **EQ/MODE** a *modo CD.*

Paso 3: Pulse el botón **Play/Pause**para comenzar a reproducir el CD cargado.

Uso de la entrada auxiliar

Fuente de radio	Conector requerido
Reproductor MP3	Cable mini-phone de 3.5mm (no incluido)

Paso 1: Conecte el *cable mini-phone de 3.5mm* (no incluido) a la **entrada auxiliar** de la unidad y la salida de audio a un reproductor MP3.

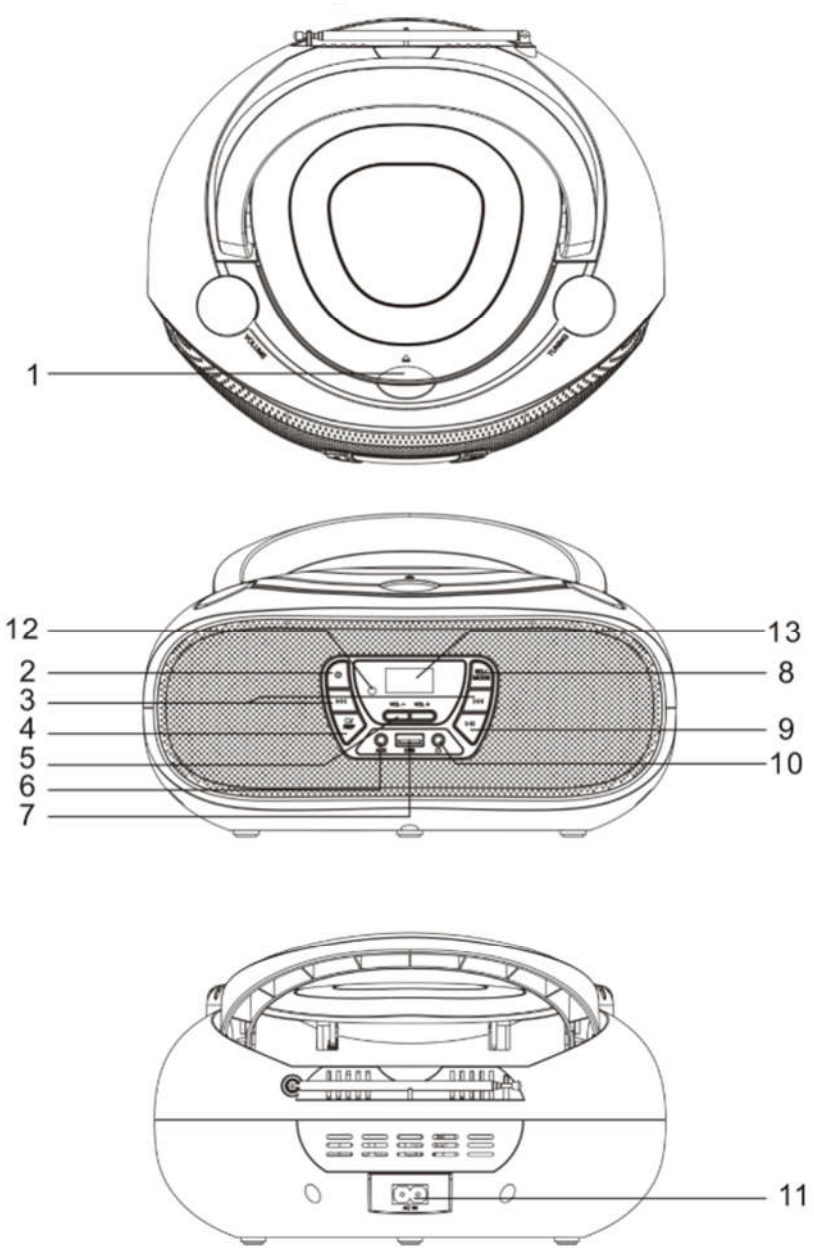
Paso 2: Ajuste la **Function** al *modo* AUX IN.

- *El audio que se reproduzca a través del reproductor MP3 conectado se oirá ahora en toda la unidad.*

Bluetooth

1.Pulse EQ/MODE en la unidad para seleccionar el modo Bluetooth.
2.Conecte el Bluetooth en su teléfono móvil y busque TCL-212BT
3.Oirá un pequeño ruido indicando que el emparejamiento se ha realizado correctamente.
4.Ahora puede reproducir música desde su teléfono móvil mediante la unidad.

Ubicación de los controles



Definiciones de los controles

1. ABRIR/CERRAR

Abre / cierra la puerta del CD

2. ALIMENTACIÓN

Modo en espera: púlselo brevemente para encender la unidad y púlselo brevemente para apagar la unidad. La unidad se encuentra por defecto en FM cuando se enciende por primera vez.

3. PREV/TUN-/NEXT/TUN+

En modo FM: Una pulsación corta: la frecuencia se mueve hacia delante o hacia atrás. Una pulsación larga de frecuencia busca emisoras FM hacia delante o hacia atrás.

En modo CD/USB: Una pulsación breve es para el programa anterior o siguiente; una pulsación larga es para avanzar rápidamente o rebobinar.

En modo BT: Los botones (PREV) y adelante (NEXT) tienen la misma función en el modo CD/USB. Se usan para pasar pistas o archivos hacia delante o hacia atrás durante la reproducción.

En modo AUX: Esta tecla no tiene función;

4. STOP/REP/MEM

En modo FM: Una única pulsación breve es para la frecuencia memorizada; se puede memorizar un máximo de 30 frecuencias.

En modo CD/USB: en modo reproducción, una pulsación repite la música una vez; vuélvalo a pulsar para repetir todo el programa; una única pulsación breve elimina esta función y una pulsación prolongada de segundos detiene la reproducción. En modo AUX/BT: Esta tecla no tiene función.

5. VOL+/VOL-

Púlsela brevemente una vez para subir o bajar el volumen un tramo; púlsela durante un periodo prolongado de tiempo para continuar subiendo o bajando el volumen. El volumen máximo es de 32.

6. AUXILIAR:

Use la entrada auxiliar para conectar una fuente de audio externa (reproductor MP3) a la unidad.

7. USB

Pulse la tecla Mode en la unidad para seleccionar el modo USB y conectar un dispositivo USB.

8. EQ/MODO

Pulse durante un periodo prolongado de tiempo la tecla **EQ/MODE** para un cambio mutuo de FLAT/CLASS/JAZZ/ROCK/POP;
En modo de funcionamiento: Púlsela brevemente para el cambio mutuo de Radio/CD/USB/AUX/BT.

9. PLAY/PAUSE/P+/SCAN

En modo FM: Púlselo una vez brevemente para buscar la frecuencia y qué memoria; púlsela durante 2 segundos para buscar automáticamente la frecuencia FM.
En modo CD/USB/BT: Púlsela una vez brevemente para hacer una pausa; vuélvala a pulsar brevemente para la reproducción;
En modo AUX: Esta tecla no tiene función.

10. TELÉFONOS

11. Entrada de alimentación CA

Use la entrada de alimentación CA para conectar la unidad a una fuente de alimentación CA.

12. LED indikador

13. LED pantella

OBSERVAÇÃO: As luzes LED do alto-falante podem desligar ou acender manualmente pressionando o botão liga / desliga quando a unidade está trabalhando

Especificaciones Técnicas:

Tensión de entrada: CA 100 - 240 V ~ 50/60 Hz

Potencia de salida: 2 x 2W

FM: 87,5 - 108MHZ

Tamaño del aparato: L261*A226*A132mm

Pila: 4 pilas tamaño ‘C’ (no incluidas)

TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®

www.denver-electronics.com

CE



Los equipos eléctricos y electrónicos contienen materiales, componentes y sustancias que pueden ser nocivas para su salud y el medioambiente si no se maneja correctamente el material de desecho (equipo eléctrico y electrónico desechado).

Los equipos eléctricos y electrónicos aparecen marcados con un símbolo de cubo de basura tachado; véase arriba. Este símbolo significa que los equipos eléctricos y electrónicos no deben eliminarse con el resto de residuos domésticos, sino que deben eliminarse de forma separada.

Todas las ciudades disponen de puntos de recogida establecidos, donde bien se puede enviar los equipos eléctricos y electrónicos de forma gratuita en las estaciones de reciclaje u otros puntos de reciclaje, o que se le recojan de sus domicilios. Puede obtener información adicional en el departamento técnico de su ciudad.

Por la presente, Inter Sales A/S declara que el tipo de equipo radioeléctrico TCL-212BT es conforme con la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración EU de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: Entre en: www.denver-electronics.com y después haga clic en el ICONO búsqueda situado en la línea superior de la página web. Escriba el número de modelo: TCL-212BT
Ahora entre en la página del producto y la directiva roja se encuentra bajo descargas / otras descargasRango de funcionamiento de la Gama de frecuencia: 87.5-108MHz
Potencia de salida máxima:2X2W
Bluetooth frequency :2402-2480MHz

DENVER ELECTRONICS A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Dinamarca
www.facebook.com/denverelectronics

CD Boombox -soitin
TCL-212BT



KÄYTTÖOHJE

Varoitukset ja varotoimet



Tämä symboli laitteen takana tai pohjassa kertoo käyttäjälle tuotteen kotelon sisällä olevasta eristämättömästä ”vaarallisesta jännitteestä”, joka voi aiheuttaa henkilökohtaisen sähköiskuvaaran.



Tämä symboli laitteen takana tai pohjassa kertoo käyttäjälle tärkeistä käyttö- ja kunnossapito (huolto) -ohjeista, jotka ovat laitteen mukana toimitetussa dokumentaatiossa.



Tämä tuote käyttää luokan 1 laseria lukemaan CD-levyjä. Tämä CD-lasersoitin on varustettu turvakytkimillä välttämään altistuminen kun CD-levypaikan luukku avataan ja kun CD-soittimen luukku vioittuu. Näkymätöntä lasersäteilyä esiintyy, kun CD-soitin on auki ja järjestelmän lukitus on pettänyt tai vioittunut. On hyvin tärkeää välttää aina suoraa altistumista lasersäteelle. Turvakytkimiä ei saa yrittää vioittaa tai ohittaa.

HUOMIO: SÄHKÖISKUN ESTÄMISEKSI
2-NASTAINEN LIITIN ON ASETTTAVA OIKEIN VASTAAVAAN PISTORASIAAN TAI SOVITTIMEEN.

ÄLÄ AVAA KANTTA (TAI TAUSTAA) SÄHKÖISKUN VAARAN VÄLTTÄMISEKSI.
Sisällä ei ole käyttäjän huollettavia osia. Kaikki huoltotoimet on jätettävä pätevän huoltohenkilöstön tehtäväksi.

VAROITUS: Muutokset tai muuntelut, joilla ei ole vaatimustenmukaisuudesta vastaavan tahon hyväksyntää, voivat mitätöidä käyttäjän luvan käyttää laitetta.

VAROITUS: Estääksesi tulipalon tai sähköiskun, älä altista tätä laitetta sateelle tai kosteudelle.

HUOMIO: Räjähdysvaara, jos akku vaihdetaan väärin, vaihda vain samanlaiseen tai vastaavan tyyppiseen.

Älä sekoita vanhoja ja uusia paristoja.
ÄLÄ sekoita alkaliparistoja, tavanomaisia paristoja (hiili-sinkki) tai ladattavia akkuja (ni-cad, ni-mh jne).

HUOMAUTUS: Tämän laitteen on testeissä todettu olevan FCC:n sääntöjen 15. osassa mainittujen luokan B digitaalista laitetta koskevienraja-arvojen mukainen. **Raja-arvot on suunniteltu takaamaan kohtuullinen suoja haitallista häiriötä vastaan asuinrakennuksissa. Tämä laitteisto tuottaa, käyttää ja voi säteillä radiotaajuista energiaa. Jos sitä ei asenneta ja käytetä käyttöohjeiden mukaisesti, siitä voi seurata haitallista häiriötä radioviestinnässä. Takuuta siitä, että häiriötä ei tapahdu jossakin tietyssä asennetussa järjestelmässä, ei voi voida antaa. Jos tämä laitteisto aiheuttaa haitallista häiriötä radio- tai televisiovastaanotossa, joka voidaan todentaa kääntämällä sammuttamalla laite ja käynnistämällä se uudelleen, käyttäjän kannattaa yrittää häiriön korjaamiseksi yhtä tai useampaa seuraavista keinoista:**

- Sijoita tai siirrä vastaanottoantenni uudelleen.
- Lisää välimatkaa laitteen ja vastaanottimen välillä.
- Liitä laite pistorasiaan, joka on eri piirissä kuin mihin vastaanotin on kytketty.
- Kysy neuvoa jälleenmyyjältä tai kokeneelta radio-/TV-asentajalta.

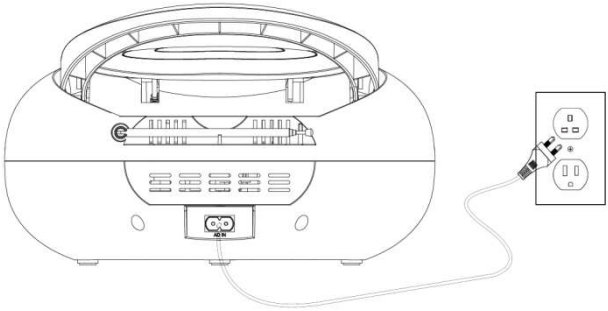
Toimintojen yleiskuvaus

- CD-soitin: CD, CD-R/RW
- FM-radio
- Varaliitäntä
- LED-näyttö
- Sisäänrakennetut kaiuttimet
- Vaihtovirta: Irrotettava virtajohto
- Tasavirta: tarvitaan 4 kpl C-paristoja, eivät sisälly pakkaukseen

Virran kytkeminen laitteeseen

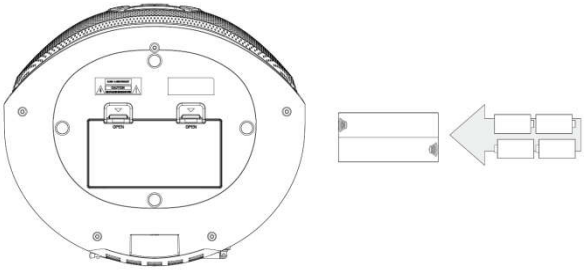
Vaihtovirta

Kytke irrotettava virtajohto tavalliseen seinäpistorasiaan (100–240 V~ 50/60 Hz)



Paristovirta

Tarvitaan 4 kpl C-paristoja, eivät sisälly pakkaukseen.



Fm-Radion Virittäminen

Vaihe1: Säädä **EQ/MODE** kohtaan *FM-tila.*

- *Vedä FM-antenni auki FM-radiovastaanoton parantamiseksi.*

Vaihe2: Paina kerran **PREV** tai **NEXT** siirtyäksesi edelliselle tai seuraavalle kanavalle.

CD-levyn toistaminen

Vaihe1: Avaa CD-luukku ja aseta CD tai CD-R/RW soittimeen

Vaihe2: Säädä **EQ/MODE** kohtaan *CD-tila*

Vaihe3: Painamalla **Play/Pause**aloitat asetetun CD-levyn toistamisen.

Aux-liitännän käyttö

AUDIO-Lähde	Tarvittava liitin
MP3-soitin	minikuulokejohto 3,5 mm (ei sisälly pakkaukseen)

Vaihe1: Kytke *3,5 mm minikuulokejohto* (ei sisälly pakkaukseen) laitteen **Aux-tuloliitäntään** ja MP3-soittimen äänen lähtöliitäntään.

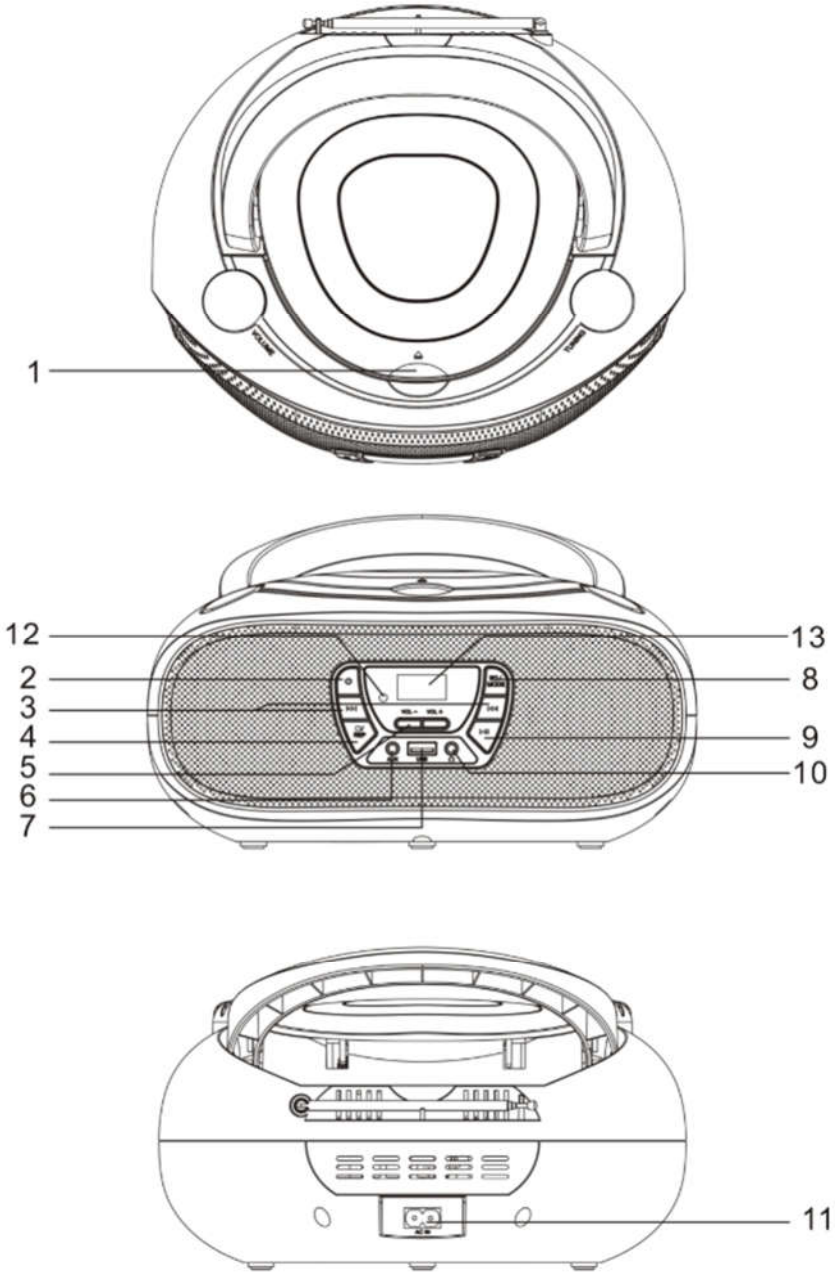
Vaihe2: Säädä **Toiminto** AUX IN *-tilaan*.

- *Yhdistetyn MP3-soittimen kautta toistettava ääni kuuluu nyt laitteen kautta.*

Bluetooth

1. Valitse Bluetooth-tila painamalla EQ/TILA laitteessa.a
2. Kytkee matkapuhelimen Bluetooth päälle ja hae laitetta TCL-212BT
3. Kuulet äänimerkin, joka osoittaa, että laitepari on muodostettu.
4. Voit nyt toistaa musiikkia matkapuhelimestasi laitteen kautta.

SÄÄTIMIEN SIJAINTI



Säätimien määritelmät

1. AUKI/KIINNI

Avaa CD-osaston luukun

2. VIRTA

Valmiustila, lyhyt painallus kytkee laitteen virran päälle ja uusi lyhyt painallus kytkee laitteen pois päältä. Laitteen oletustila on FM, kun sen virta kytketään päälle ensimmäisen kerran.

3. EDELL/VIR-/SEUR/VIR+

FM-tilassa: Painamalla kerran taajuus liikkuu eteen- tai taaksepäin. Painamalla pitkään taajuushaku suoritetaan FM-kanavia varten eteen- tai taaksepäin.
CD/USB-tilassa: Yksi painallus on edellistä tai seuraavaa ohjelmaa varten, pitkä painallus on pikakelaus taakse- ja eteenpäin.
BT-tilassa: Painikkeilla taaksepäin (PREV) ja eteenpäin (NEXT) on samat toiminnot kuin CD-/USB-tilassa. Niitä käytetään raitojen tai tiedostojen selaamiseen taaksepäin ja eteenpäin toiston aikana.
AUX-tilassa: Tällä näppäimellä ei ole toimintoa:

4. STOP/REP/MEM

FM-tilassa: Kertapainallus tuo muistiin asetetun taajuuden, taajuuksia voidaan tallentaa enintään 30.
CD/USB-tilassa: Toistotilassa yksi painallus toistaa musiikin, uudelleenpainallus toistaa koko ohjelman, yksi lyhyt painallus poistaa tämän toiminnon ja pitkä painallus pysäyttää toiston. AUX/BT-tilassa: Tällä näppäimellä ei ole toimintoa.

5. VOL+/VOL-

Lyhyt painallus kerran lisää tai vähentää äänenvoimakkuutta yhden askeleen, pitkä painallus lisää tai vähentää äänenvoimakkuutta jatkuvasti. Suurin äänenvoimakkuus on 32.

6. AUX:

Käytä Aux-liitäntää kytkemään ulkoinen äänilähde (MP3-soitin) laitteeseen.

7. USB

Paina laitteen tila-näppäintä valitsemaan USB-tila ja kytke USB-laite.

8. EQ/TILA

Pitkä **EQ/MODE**-painikkeen painallus valitsee FLAT/CLASS/JAZZ/ROCK/POP-

ryhmämuutoksen;
Käyttötilassa: Lyhyt painallus valitsee Radio/CD/USB/AUX/BT-ryhmämuutoksen.

9. PLAY/TAUKO/P+/SKANNAUS

FM-tilassa: yksi lyhyt painallus hakee taajuuden muistista, pitkä painallus 2 sekunnin ajan skannaa automaattisesti FM-taajuutta.
CD/USB/BT-tilassa: yksi lyhyt painallus kytkee tauon, uusi lyhyt painallus jatkaa toistoa.
AUX-tilassa: Tällä näppäimellä ei ole toimintoa.

10. KUULOKKEET

11. AC-Virransyöttö

Käytä verkkovirran tuloliitäntää kytkemään laite verkkovirtalähteeseen.

12. LED indikator

13. LED display

HUOMAUTUS: Kaiuttimien LED-valot voivat sammua tai syttyä manuaalisesti painamalla pitkään virtapainiketta, kun yksikkö toimii

Tekniset Tiedot:

Tulojännite: AC 100 - 240 V ~ 50/60 Hz

Lähtöteho: 2 x 2W

FM: 87,5 - 108MHZ

Laitteen koko: P261 * L226 * K132 mm

Akku: 4 kpl C-kokoisia paristoja (eivät sisälly pakkaukseen)

KAIKKI OIKEUDET PIDÄTETÄÄN, TEKIJÄNOIKEUS/DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®

www.denver-electronics.com

CE



Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sisältävät materiaaleja, komponentteja ja aineita, jotka voivat olla vahingollisia terveydelle ja ympäristölle, jos jätemateriaalia (pois heitettävät sähkö- ja elektroniikkalaitteet) ei käsitellä asianmukaisesti.

Sähkö- ja elektroniikkalaitteet on merkitty yläpuolella olevalla rastitun jäteastian symbolilla. Symboli kertoo, ettei sähkö- ja elektroniikkalaitteita tai paristoja saa hävittää kotitalousjätteen mukana vaan ne on hävitettävä erikseen.

Kaikissa kaupungeissa on keräilypisteitä, joihin vanhat sähkö- ja elektroniikkalaitteet voidaan toimittaa maksutta edelleen toimitettaviksi kierrätysasemille ja muihin keräilypisteisiin tai niille voidaan järjestää keräily kodeista. Lisätietoja saat kuntasi tekniseltä osastolta.

Inter Sales A/S vakuuttaa, että radiolaitetyyppi TCL-212BT on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: Mene osoitteeseen: www.denver-electronics.com ja napsauta hakukuvaketta verkkosivuston yläreunassa. Kirjoita mallinumero: TCL-212BT Siirry nyt tuotesivulle, RED-direktiivi näkyy latausten/muiden latausten alla
Käyttötaajuusalue: 87.5-108MHz

Maks. lähtöteho:2X2W

Bluetooth taajuus :2402-2480MHz

DENVER ELECTRONICS A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Tanska
www.facebook.com/denverelectronics

Combiné CD - Radio
TCL-212BT



GUIDE D'UTILISATION

Avertissements et précautions



Ce symbole, situé à l'arrière ou en bas de l'unité, sert à alerter l'utilisateur de la présence de "courant dangereux" non isolé dans le boitier du produit et pouvant présenter un risque d'électrocution aux personnes.



Ce symbole, situé à l'arrière ou en bas de l'unité, sert à alerter l'utilisateur de la présence d'instructions importantes concernant le fonctionnement et la maintenance (révision) dans la documentation accompagnant l'appareil.



Ce produit utilise un laser de Classe 1 pour la lecture des disques compacts. Ce lecteur de disque compact est muni d'interrupteurs de sécurité pour éviter l'exposition quand la porte de CD est ouverte et si le capot du lecteur de disque est endommagé. Une radiation laser invisible est présente quand le lecteur CD est ouvert et que l'interverrouillage du système est en panne ou a été endommagé. Il est très important d'éviter une exposition directe au faisceau laser à tout moment. Ne pas essayer de modifier ou de contourner les interrupteurs de sécurité.

ATTENTION : POUR EVITER UNE ELECTROCUTION, S'ASSURER D'INSERER CORRECTEMENT LA FICHE A DEUX BROCHES DANS LA PRISE DE COURANT OU DANS L'ADAPTATEUR.

POUR REDUIRE LE RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE, NE PAS DEPOSER LE CAPOT (OU LE PANNEAU ARRIERE).
Aucun des composants internes ne peut être réparé par l'utilisateur. Pour n'importe quelle révision, faire appel à du personnel qualifié.

AVERTISSEMENT : Des changements ou des modifications à cette unité non approuvés par la partie responsable de la conformité peuvent annuler l'autorité des utilisateurs à faire fonctionner l'équipement.

AVERTISSEMENT : Pour éviter les risques d'incendie ou d'électrocution, ne pas exposer cette unité à la pluie ou à l'humidité.

ATTENTION : Il y a un danger d'explosion si le remplacement de la batterie est incorrect, remplacez avec une batterie du même type ou de type équivalent.

Ne mélangez pas des piles usagées et des piles neuves.
NE PAS mélanger les piles alcalines, standard (carbone - zinc) et rechargeables (ni - cad, ni - mh, etc.).

REMARQUE : Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe A conformément à la partie 15 de la réglementation de la FCC. **Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans les installations résidentielles. Cet équipement génère, utilise , et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions fournies, peut produire des interférences affectant les communications radio. Cependant, aucune garantie n'est donnée qu'aucun brouillage ne se produira dans une installation particulière. Si cet équipement produit des interférences nuisibles sur la réception de la radio ou de la télévision, ce que vous pouvez facilement constater en éteignant et en rallumant l'équipement, nous vous encourageons à prendre l'une ou plusieurs des mesures correctives suivantes :**

- Repositionner l'antenne ou la changer de lieu
- Augmenter la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Connecter l'équipement à un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour vous aider.

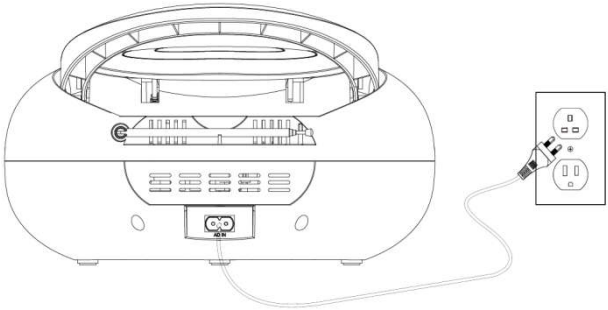
Fonctions des boutons

- Lecteur CD : CD, CD-R/RW
- Radio FM
- Entrée auxiliaire
- Affichage LED
- Haut-parleurs intégrés
- Alimentation Secteur: Fil AC amovible
- Alimentation DC : Il faut 4 piles C, non incluses

Alimentation de l'unité

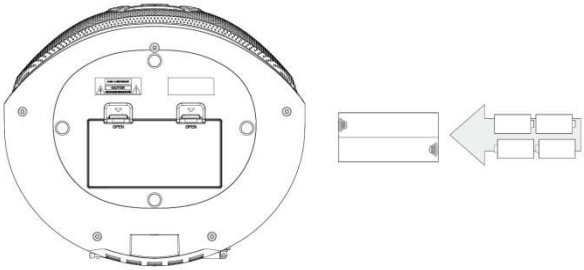
Alimentation Secteur

Brancher la fiche AC amovible dans une prise de courant standard (100 -240 V~ 50 / 60 Hz)



Puissance de la batterie

Il faut 4 piles C, non incluses



Reglage de La Radio Fm

Étape1 : Ajuster **EQ/MODE** au *mode FM.*

- *Etendre l'antenne FM pour améliorer la réception radio FM.*

Étape2 : Appuyer brièvement sur **PREV** ou **NEXT** pour passer à la station disponible précédente ou suivante.

Lire un CD

Étape1 : Ouvrir la porte CD et placer un CD ou CD-R/RW dans le lecteur

Étape2 : Ajuster **EQ/MODE** au *mode CD.*

Étape3 : Appuyer sur la touche **Play/Pause**pour commencer la lecture du CD chargé.

Utilisation de l'entrée Auxiliaire

Source audio	Connecteur requis
Lecteur MP3	Câble mini-phone 3,5 mm (non inclus)

Étape1 : Connecter *un câble mini-phone 3,5 mm* (non inclus) à l'**Entrée auxiliaire** sur l'unité et la sortie audio sur un lecteur MP3.

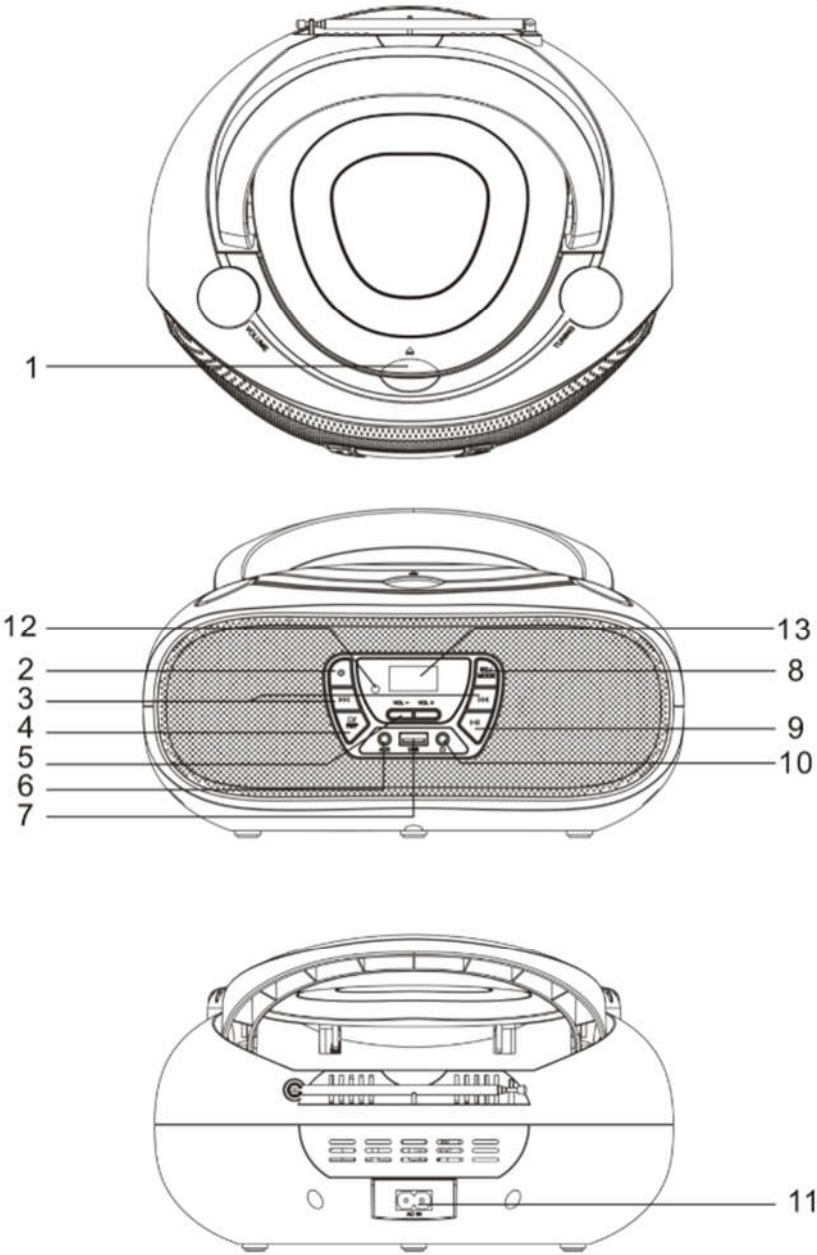
Étape2 : Ajuster **Fonction** au *mode* AUX IN.

- *L'audio lu avec le lecteur MP3 connecté passera maintenant par l'unité.*

Bluetooth

1. Appuyer sur EQ/MODE de l'unité pour sélectionner le mode Bluetooth.
2. Activer le Bluetooth sur votre mobile et rechercher TCL-212BT.
3. Vous entendrez un petit son indiquant que l'appairage est réussi.
4. Vous pouvez maintenant lire la musique depuis votre téléphone mobile viq l'unité.

Emplacement des touches de commande



Définition des commandes

1. **OUVRIR/FERMER**
   Ouvrir ou fermer la porte de CD

2. **ALIMENTATION**
   Mode Veille, appuyer brièvement pour allumer l'unité, et réappuyer brièvement pour l'éteindre. L'unité est en FM par défaut quand elle est activée la première fois.

3. **PREV / TUN- / NEXT / TUN+**
   En mode FM : Appuyer brièvement une fois, la fréquence augmente ou diminue. Appuyer longuement sur Fréquence, elle scanne les stations vers le haut ou le bas.
   En mode CD / USB Appuyer brièvement une fois pour le programme Préc. ou Suivant ; appuyer longuement pour avancer ou reculer rapidement.
   En mode BT : Les boutons précédent (PREV) et suivant (NEXT) ont les mêmes fonctions que dans le mode CD/USB. Ils sont utilisés pour passer au morceau/fichier précédent ou suivant pendant la lecture.
   En mode AUX : Ces touches ne fonctionnent pas ;

4. **STOP / REP / MEM**
   En mode FM : Appuyer une fois pour mémoriser la fréquence, 30 fréquences au maximum peuvent être mémorisées.
   En mode CD / USB En mode de lecture, appuyer une fois pour répéter un morceau, réappuyer pour répéter tout le programme ; appuyer brièvement une fois annule cette fonction et appuyer longuement quelques secondes pour arrêter la lecture. En mode AUX / BT : Ces touches ne fonctionnent pas ;

5. **VOL+/VOL-**
   Appuyer brièvement une fois sur Monter ou Baisser le volume d'un cran, appuyer longuement Monter ou Baisser le volume pour plusieurs crans. Le volume maximum est de 32.

6. **AUX :**
   Utiliser l'entrée Auxiliaire pour connecter une source audio externe (lecteur MP3) à l'unité.

7. **USB**
   Appuyer sur Mode de l'unité pour choisir le mode USB et brancher un USB.

8. EQ / MODE

Appuyer longuement sur **EQ / MODE** pour PLAT/ CLASS / JAZZ / ROCK / POP ;
EN mode Fonctionnement : Appuyer brièvement pour Radio / CD / USB / AUX / BT.

9. LECTURE / PAUSE / P+ / SCAN

En mode FM Appuyer brièvement une fois pour les fréquences de source à mémoriser ; appuyer 2 secondes pour le scannage automatique des fréquences FM.
En mode CD / USB / BT: Appuyer brièvement sur Pause, réappuyer brièvement pour la lecture ;
En mode AUX : Ces touches ne fonctionnent pas ;

10. PHONES

11. Entrée d'alimentation AC :

Utiliser l'entrée AC pour connecter l'unité à la source AC.

12. Indikateur LED

13. Affichage LED

REMARQUE: Les voyants des haut-parleurs peuvent être allumés ou allumés manuellement en appuyant longuement sur le bouton d'alimentation lorsque l'unité fonctionne

Spécifications Techniques:

Tension d'entrée : CA 100 - 240 V ~ 50/60 Hz

Puissance : 2 x 2W

FM : 87,5 - 108 MHZ

Taille de l'appareil : L 261 x l 226 x h 132 mm

Batterie : 4 piles C (non incluses)

TOUS DROITS RÉSERVÉS, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®

www.denver-electronics.com

CE



Les appareils électriques et électroniques contiennent des matériaux, composants et substances qui peuvent nuire à votre santé et à l'environnement si ces déchets (appareils électriques et électroniques) ne sont pas traités de façon appropriée.

Les appareils électriques et électroniques sont marqués du symbole d'une poubelle barrée, comme illustré ci-dessus. Ce symbole indique que les appareils électriques et électroniques doivent être jetés séparément des ordures ménagères.

Des points de collecte existent dans toutes les villes où des appareils électriques et électroniques peuvent être déposés sans frais en vue de leur recyclage. Vous pouvez obtenir des informations supplémentaires auprès des autorités locales de la ville.

Le soussigné, Inter Sales A/S, déclare que l'équipement radioélectrique du type TCL-212BT est conforme à la directive 2014/53/EU. Le texte complet de la déclaration EU de conformité est disponible à l'adresse internet suivante : Veuillez entrer dans le site : www.denver-electronics.com, puis cliquez sur l'ICÔNE de recherche sur la ligne supérieure du site Web. Entrez le numéro de modèle: TCL-212BT
Maintenant, accédez à la page du produit, et la directive rouge est indiquée sous les téléchargements/autres téléchargements
Plage des fréquences de fonctionnement : 87.5-108MHz
Puissance de sortie maximale :2X2W
Bluetooth frequence :2402-2480MHz

DENVER ELECTRONICS A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark
www.facebook.com/denverelectronics

Boombox CD
TCL-212BT



MANUALE DI ISTRUZIONI

Avvertenze e precauzioni



Questo simbolo, situato sul retro o sul fondo dell'unità, ha lo scopo di avvisare l'utente della presenza di "tensioni pericolose" non isolate all'interno del contenitore del prodotto che possono costituire un rischio di scosse elettriche per le persone.



Questo simbolo, situato sul retro o sul fondo dell'unità, ha lo scopo di avvertire l'utente della presenza di importanti istruzioni operative e di manutenzione (assistenza) nella documentazione che accompagna l'apparecchio.



Questo prodotto utilizza un laser di Classe 1 per leggere CD. Questo lettore di CD laser è dotato di interruttori di sicurezza per evitare l'esposizione quando lo sportello del CD viene aperto e il coperchio del lettore CD è danneggiato. La radiazione laser invisibile è presente quando il lettore CD è aperto e l'interblocco del sistema è guasto o è stato danneggiato. È molto importante evitare sempre l'esposizione diretta al raggio laser. Non tentare di danneggiare o bypassare gli interruttori di sicurezza.

ATTENZIONE: PER EVITARE SCOSSE ELETTRICHE, ASSICURARSI DI INSERIRE CORRETTAMENTE LA SPINA A DUE PIN NELLA PRESA O NELL'ADATTATORE CORRISPONDENTE.

Per ridurre il rischio di scariche elettriche, non rimuovere il coperchio (né la parte posteriore). Non sono presenti parti riparabili dall'utente. Riferire eventuali interventi di manutenzione a personale di assistenza qualificato.

ATTENZIONE: Cambiamenti o modifiche a questa unità non approvate dalla parte responsabile della conformità potrebbero invalidare l'autorizzazione dell'utente a utilizzare l'apparecchio.

ATTENZIONE: Per evitare rischi di incendio o di scosse elettriche, non esporre questa unità alla pioggia o all'umidità.

ATTENZIONE: Esiste il pericolo di esplosione se la batteria non viene sostituita correttamente. Sostituirla solo con una dello stesso tipo o equivalente.

Non mischiare batterie vecchie e nuove.
NON mischiare batterie alcaline, standard (carbonio-zinco) o ricaricabili (ni-cad, ni-mh, ecc.).

NOTA: Questo apparecchio è stato testato ed è risultato conforme ai limiti per i dispositivi digitali di Classe B, secondo la parte 15 delle norme FCC. **Questi limiti sono concepiti per garantire una protezione contro le interferenze dannose in installazioni residenziali. L'apparecchio genera, utilizza e può emettere energia a radiofrequenza e, se non installato e utilizzato in conformità alle istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che non si verifichino interferenze in particolari installazioni. Se questo apparato causa interferenze alla ricezione radiotelevisiva, che possono essere determinate ruotando l' accendendo e spegnendo l'unità, l'utente è invitato a cercare di correggere il problema adottando una delle seguenti misure:**

- Riposizionare o spostare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore.
- Collegare il dispositivo a una presa di un circuito diverso forma quello cui è collegato il ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV per ricevere assistenza.

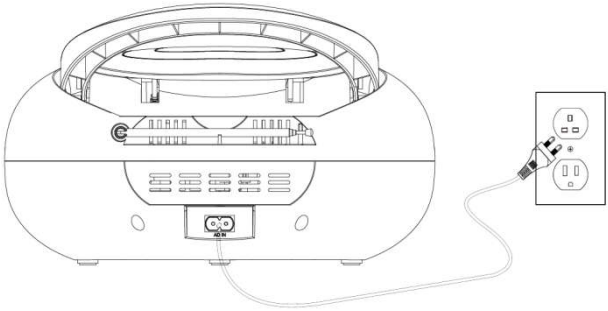
Panoramica delle funzioni

- Lettore CD: CD, CD-R/RW
- Radio FM
- Ingresso ausiliario
- Display a LED
- Altoparlanti incorporati
- Alimentazione CA cavo CA rimovibile
- Potenza CC: richiede 4 batterie C, non incluse

Alimentare l'unità

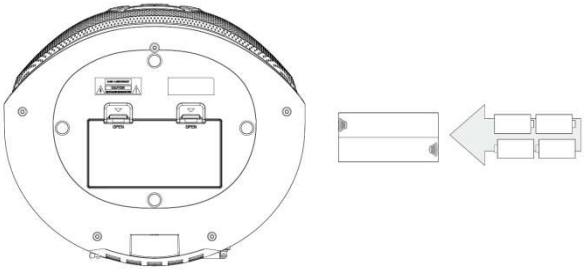
Alimentazione CA

Collegare il cavo CA rimovibile a una presa CA standard (100-240 V ~ 50/60 Hz)



Alimentazione a batterie

Richiede 4 batterie C, non incluse.



Sintonizzare La Radio FM

Passaggio1: Regolare la modalità **EQ/MODE** in *FM.*

- *Estendere l'antenna FM per migliorare la ricezione della radio FM.*

Passaggio2: Premere **PREV** o **NEXT** per passare alla stazione precedente o successiva disponibile.

Riprodurre il CD

Passaggio1: Aprire lo sportello del CD e inserire un CD o CD-R/RW nel lettore

Passaggio2: Regolare la modalità **EQ/MODE** su *CD.*

Passaggio3: Premere il tasto **Play/Pause**per avviare la riproduzione del CD caricato.

Uso dell'ingresso ausiliario

Sorgente audio	Connettore richiesto
Lettore MP3	cavo mini-telefono da 3,5 mm (non incluso)

Passaggio 1: Collegare *un cavo mini-telefono da 3,5 mm* (non incluso) **all'ingresso ausiliario** dell'unità e l'uscita audio su un lettore MP3.

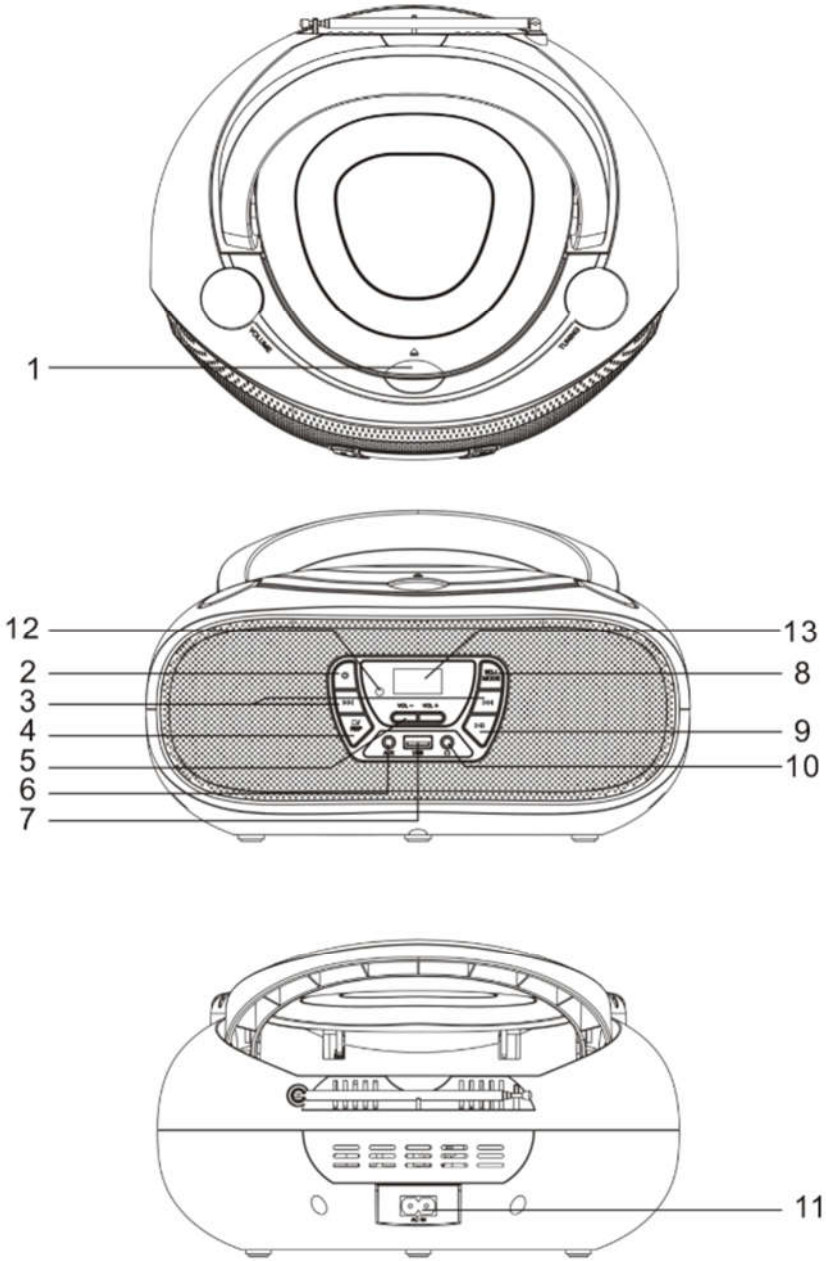
Passaggio 2: Regolare la **Funzione** sulla *modalità* AUX IN.

- *L'audio riprodotto tramite il lettore MP3 collegato verrà ora ascoltato attraverso l'unità.*

Bluetooth

1. Premere EQ/MODE sull'unità per selezionare la modalità Bluetooth.
2. Attivare il Bluetooth sul telefono cellulare e cercare TCL-212BT
3. Si ode un piccolo suono che indica che l'abbinamento è andato a buon fine.
4. Ora è possibile riprodurre musica dal telefono cellulare tramite l'unità.

Posizione dei controlli



Definizioni di controllo

1. **APRI/CHIUDI**
   Aprire/Chiudere la porta del CD

2. **ALIMENTAZIONE**
   Modalità standby, premere brevemente per accendere l'unità e premere di nuovo brevemente per spegnere l'unità. L'unità predefinita su FM alla prima accensione.

3. **PREC/TUN-/SUCC/TUN +**
   In modalità FM: applicare una breve pressione, la frequenza si sposta in avanti o all'indietro. Premere a lungo per scansionare la frequenza delle stazioni FM in avanti o indietro.
   In modalità CD/USB: una breve pressione è per Prec o per il programma successivo; la pressione prolungata serve per procedere velocemente indietro e avanti.
   In modalità BT: I pulsanti indietro (PREV) e avanti (NEXT) hanno la stessa funzione che nella modalità CD/USB. Sono usati per passare tra le tracce o tra i file avanti e indietro durante la riproduzione.
   In modalità AUX: questo tasto non ha alcuna funzione;

4. **STOP/REP/MEM**
   In modalità FM: una breve pressione una volta è per cercare la frequenza memorizzata ed è possibile memorizzare massimo 30 frequenze.
   In modalità CD/USB: in modalità di riproduzione, premere una volta per una ripetizione musicale, premere di nuovo per la ripetizione di tutti i programmi, premere brevemente per eliminare questa funzione e premere a lungo i secondi per interrompere la riproduzione. In modalità AUX/BT: il tasto non ha alcuna funzione.

5. **VOL+/VOL-**
   Premere brevemente una volta per aumentare il Volume su o giù, premere a lungo per Volume su e giù in maniera continua. Il volume massimo è 32.

6. **AUX:**
   utilizzare l'ingresso ausiliario per collegare una sorgente audio esterna (lettore MP3) all'unità.

7. **USB**
   Premere il tasto Modalità sull'unità per selezionare la modalità USB e collegare una USB.

8. **EQ/MODALITÀ**

Premere a lungo il tasto**EQ/MODE**per cambiare tra FLAT/CLASS/JAZZ/ROCK/POP;
Inmodalità di lavoro: premere brevemente per cambiare Radio/CD/USB/AUX/BT.

9. RIPRODUCI/PAUSA/P+/SCANSIONA

In modalità FM: una breve pressione per l'acquisizione della frequenza quale memoria; premere a lungo per 2 secondi per la scansione della frequenza FM.
In modalità CD/USB/BT: prima breve pressione per Mettere in pausa, premere di nuovo brevemente per giocare;
In modalità AUX: il tasto non ha alcuna funzione;

10. TELEFONO

11. Ingresso alimentazione CA

Utilizzare l'ingresso di alimentazione CA per collegare l'unità a una fonte di alimentazione CA.

12. LED indikator

13. LED display

NOTA: le luci a LED degli altoparlanti possono essere spente o accese manualmente premendo a lungo il pulsante di accensione quando l'unità funziona

Specifiche Tecniche:

Tensione in ingresso: 100-240V CA ~ 50/60Hz

Potenza di uscita: 2 x2 Potenza di

FM: 87,5 - 108MHZ

Dimensione della macchina: L261*L226*A132 mm

Batteria: 4 ‘C’ batterie (non incluse)

TUTTI I DIRITTI RISERVATI, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

www.denver-electronics.com

Le apparecchiature elettriche ed elettroniche contengono materiali, componenti e sostanze che possono essere pericolosi per la salute e per l'ambiente qualora gli elementi di scarto (componenti elettrici ed elettronici da smaltire) non venissero gestiti correttamente.

Le apparecchiature elettriche ed elettroniche sono contrassegnate dal simbolo di un cestino sbarrato, visibile sopra. Questo simbolo significa che le apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite con gli altri rifiuti domestici, ma devono essere oggetto di raccolta separata.

Tutte le città hanno stabilito servizi di raccolta porta a porta, punti di raccolta e altri servizi che permettono di conferite gratuitamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche alle stazioni di riciclaggio. Informazioni aggiuntive sono disponibili presso l'ufficio tecnico municipale.

Il produttore, Inter Sales A/S, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio TCL-212BT è conforme alla direttiva 2014/53/EU. Il testo completo della dichiarazione di conformità EU è disponibile al seguente indirizzo Internet: Accedere a : www.denver-electronics.com e fare clic sull'icona di ricerca nella riga superiore della pagina Web, quindi immettere il numero di modello: TCL-212BT
Accedere alla pagina del prodotto e leggere le istruzioni riportate alla voce download/altri download
Campo operativo di frequenze: 87.5-108MHz
Potenza massima di uscita:2X2W
Bluetooth frequenza :2402-2480MHz

DENVER ELECTRONICS A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Danimarca
www.facebook.com/denverelectronics

CD-boombox
TCL-212BT



GEBRUIKSHANDLEIDING

Waarschuwingen en Voorzorgsmaatregelen



Dit symbooltje, geplaatst op de achter- of onderzijde van het apparaat, is bestemd de gebruiker te wijzen op de aanwezigheid van ongeïsoleerde "gevaarlijke spanning" binnenin de productbehuizing die voor personen een risico op elektrische schokken kan vormen.



Dit symbooltje, geplaatst of de achter- of onderzijde van het apparaat, is bestemd de gebruiker te wijzen op de aanwezigheid van belangrijke gebruik- en onderhoudsinstructies (reparatie) in de documentatie meegeleverd met het apparaat.



Dit product maakt gebruik van een Klasse 1 laser om Compact Disks in te lezen. Deze laser Compact Disc Speler is voorzien van veiligheidsschakelaars om blootstelling te voorkomen wanneer de cd-houder wordt geopend en de behuizing van de cd-speler beschadigd is. Onzichtbare laserstraling is aanwezig wanneer de cd-speler geopend is en de beveiliging van het systeem faalt of beschadigd is. Het is uiterst belangrijk dat u te allen tijde directe blootstelling aan de laserstraal vermijd. Probeer de veiligheidsschakelaars nooit te beschadigen of omzeilen.

OPGELET:OM HET RISICO OP ELEKTRISCHE SCHOKKEN TE VOORKOMEN, ZORG ERVOOR DE 2-POLIGE STEKKER CORRECT IN HET OVEREENKOMSTIGE STOPCONTACT OF ADAPTER TE STEKEN.

OM HET RISICO OP ELEKTRISCHE SCHOKKEN TE VERKLEINEN, VERWIJDER HET DEKSEL (OF DE ACHTERKANT) NIET.
Er zijn geen door de gebruiker te repareren onderdelen binnenin het apparaat aanwezig. Laat reparaties a.u.b. over aan gekwalificeerd onderhoudspersoneel.

WAARSCHUWING: Wijzigingen of modificaties van dit apparaat niet uitdrukkelijk goedgekeurd door de partij verantwoordelijk voor compliantie kunnen het recht van de gebruiker op het gebruik van deze apparatuur ongeldig verklaren.

WAARSCHUWING: Om het risico op brand of elektrische schokken te voorkomen, stel dit apparaat nooit bloot aan regen of vocht.

OPGELET: Gevaar op ontploffing wanneer de batterij incorrect wordt geplaatst, uitsluitend vervangen door hetzelfde of een gelijksoortig type.

Combineer geen oude en nieuwe batterijen.
Combineer GEEN alkalische, standaard (koolstof-zink) of oplaadbaree (ni-cad, ni-mh, enz.) batterijen.
OPMERKING: Deze apparatuur is getest en geschikt bevonden binnen de grenzen van Klasse B digitale apparatuur, in overeenstemming met Deel 15 van de FCC-richtlijnen. **Deze grenzen worden aangehouden om redelijke bescherming tegen schadelijke interferentie te bieden bij plaatsing in een woonomgeving. Deze apparatuur genereert, gebruikt en kan radiofrequentie-energie uitstralen en, indien niet geïnstalleerd en gebruikt in overeenstemming met de instructies, schadelijke interferentie veroorzaken in radiocommunicatie. Dit garandeert echter niet dat er geen interferentie zal optreden in een bepaalde installatie. Als deze apparatuur schadelijke storing veroorzaakt voor radio- of televisieontvangst (u kunt dit bepalen door de apparatuur in en uit te schakelen), zetten raden we u aan de interferentie als volgt te verhelpen:**

- Heroriënteer of verplaats de ontvangstantenne.
- Vergroot de afstand tussen de apparatuur en ontvanger.
- Sluit de apparatuur aan op een stopcontact op een ander circuit dan waarop de ontvanger is aangesloten.
- Vraag uw dealer of een ervaren TV/radiomonteur om advies.

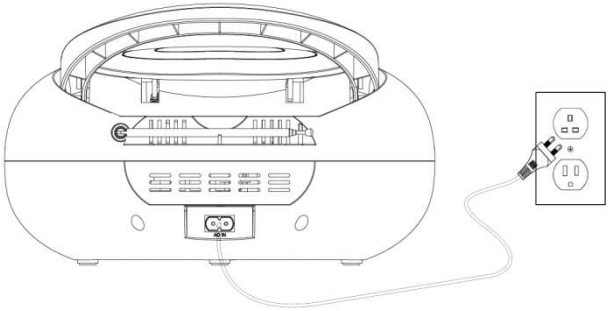
Functieoverzicht

- CD-speler: CD, CD-R/ RW
- FM Radio
- Aux ingang
- Ledscherm
- Ingebouwde luidsprekers
- Netstroom Afneembare AC-kabel
- DC-voeding: vereist 4 type C batterijen, niet inbegrepen

Het Apparaat van Stroom Voorzien

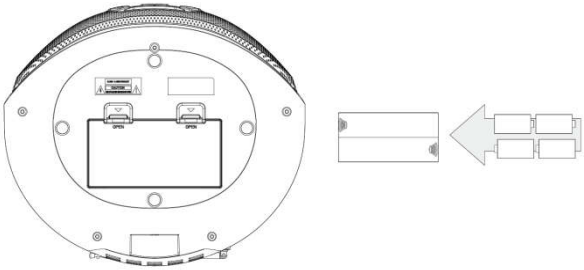
Netstroom

Steek de afneembare AC-kabel in een standaard AC-stopcontact (100-240V~ 50/60Hz)



Batterijen

Vereist 4 type C batterijen, niet inbegrepen.



De Fm-Radio Afstemmen

Stap 1: Gebruik **EQ/MODE** om de *FM-modus* te selecteren.

- *Trek de FM-antenne uit om de FM-radio-ontvangst te verbeteren.*

Stap 2: Druk kort op **PREV** of **PREV** om het vorige of volgende beschikbare station te selecteren.

Een CD afspelen

Stap 1: Open de cd-houder en plaats een cd of CD-R/RW in de speler

Stap 2: Gebruik **EQ/MODE** om de *CD-modus* te selecteren.

Stap 3: Druk op de **Play/Pause**-knop om beginnen met het afspelen van een geladen CD.

De AUX-Ingang Gebruiken

Audiobron	Vereiste Connector
MP3-speler	mini-phone 3,5mm Kabel (niet inbegrepen)

Stap 1: Sluit *een mini-phone 3,5mm Kabel* (niet inbegrepen) aan op de **AUX-ingang** op het apparaat om de audio af te spelen van een MP3-speler.

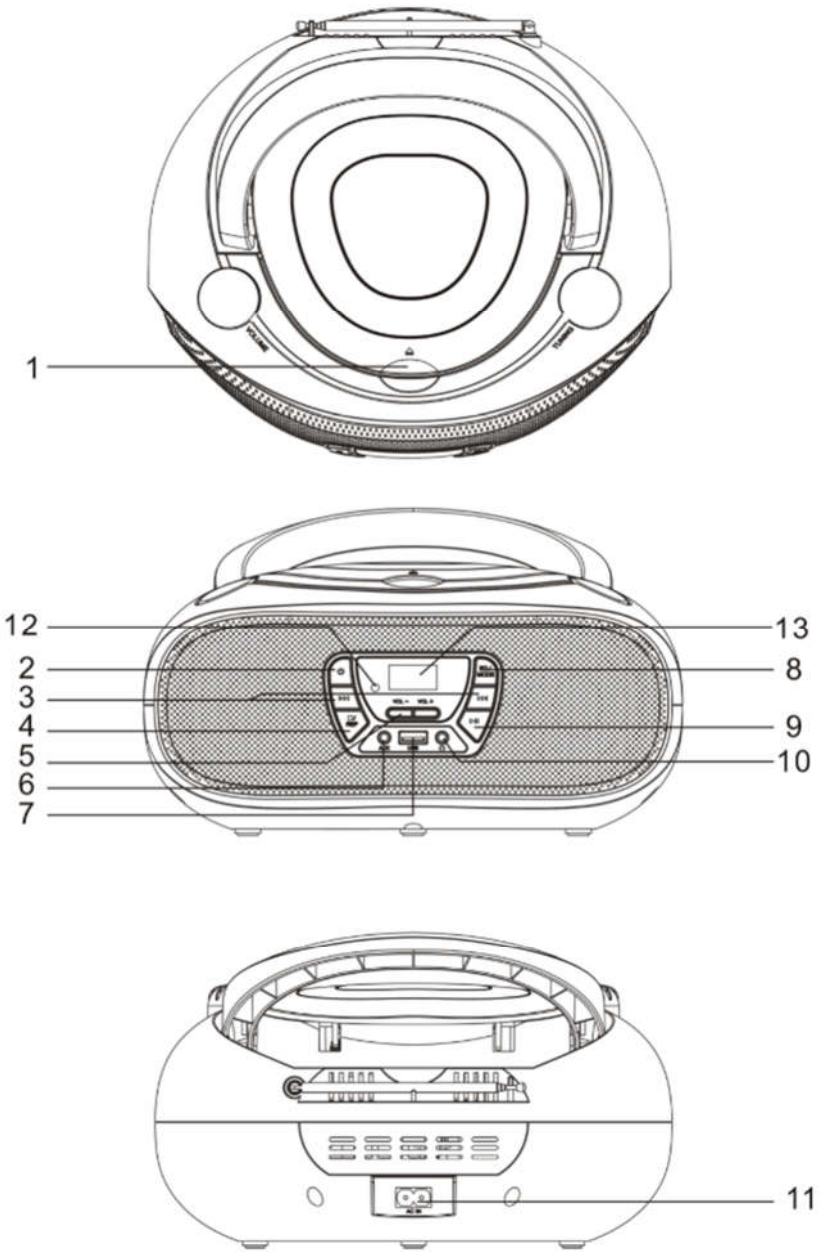
Stap 2: Gebruik **Function** om de *AUX-INGANGSMODUS* te selecteren.

- *De audio afgespeeld via de aangesloten MP3-speler zal nu via het apparaat te horen zijn.*

Bluetooth

1.Druk op EQ/MODE op het apparaat om de Bluetooth-modus te selecteren.
2.Schakel de Bluetooth-functie in op uw mobiele telefoon en zoek naar TCL-212BT
3.U zult een klein geluidje horen dat aangeeft dat de paring geslaagd is.
4.U kunt nu de muziek van uw telefoon via het apparaat afspelen.

Locatie van Bedieningen



Beschrijving van Bedieningen

1. OPEN/SLUIT

De cd-houder openen/sluiten

2. AAN/UIT

In stand-by-modus kort indrukken om het apparaat in te schakelen en nogmaals kort indrukken om het apparaat uit te schakelen. Het apparaat zal standaard de FM-modus selecteren wanneer u deze voor het eerst inschakelt.

3. VORIGE/AFSTEMMEN-/VOLGENDE/AFSTEMMEN+

In FM-modus: Eenmaal kort indrukken om de frequentie hoger of lager afstemmen. Lang indrukken om naar FM-stations zoeken in oplopende of aflopende frequentie.
In CD-/USB-modus: Eenmaal kort indrukken om de vorige of volgende track te selecteren; Lang indrukken om vooruit of terug te spoelen.
In BT-modus: De toetsen Vorige (PREV) en Volgende (NEXT) hebben dezelfde functies als in de CD-/USB-modus. Deze worden gebruikt om tijdens het afspelen de vorige of volgende track te selecteren of het vorige of volgende bestand;
In AUX-modus: Deze toetsen hebben geen functie;

4. STOP/HERHAAL/GEHEUGEN

In Fm-Modus: eenmaal kort indrukken om de frequentie in het geheugen op te slaan, u kunt maximaal 30 frequenties opslaan.
In CD-/USB-modus: Druk in afspeelmodus eenmaal in om een enkele track te herhalen, druk nogmaals in om alle tracks te herhalen, druk een derde keer kort in om de herhaalfunctie te annuleren en houd enkele seconden ingedrukt om het afspelen te stoppen. In AUX-/BT-modus: De toets heeft geen functie.

5. VOL+/VOL-

Eenmaal kort indrukken om het volume stapsgewijs te verhogen of verlagen; Lang indrukken om het volume continu te verhogen of verlagen. Het maximale volume is 32.

6. AUX:

Gebruik de AUX-ingang om een externe audiobron (MP3-speler) aan te sluiten op het apparaat.

7. USB

Druk op de Modustoets op het apparaat de USB-modus te selecteren en sluit een USB-apparaat aan.

8. EQ/MODUS

Houd de toets **EQ/MODE** ingedrukt om de equalizer te wisselen tussen VLAK/KLASSIEK/JAZZ/ROCK/POP;
In ingeschakelde modus: kort indrukken om te wisselen tussen Radio/CD/USB/AUX/BT.

9. START/PAUZE/P+/SCAN

In Fm-modus: eenmaal kort indrukken naar een opgeslagen station te zoeken; 2 seconden ingedrukt houden om de FM-band automatisch te doorzoeken.
In CD-/USB-/BT-modus: eenmaal kort indrukken om te pauzeren en nogmaals kort indrukken om af te spelen;
In AUX-modus: De toets heeft geen functie;

10. HOOFDTELEFOON

11. AC-Voedingsingang

Gebruik de AC-voedingsingang om het apparaat aan te sluiten op een AC-voedingsbron.

12. LED indikator

13. Led display

OPMERKING: De LED-lampjes van de luidspreker kunnen handmatig worden in- of uitgeschakeld door de aan / uit-knop lang ingedrukt te houden tijdens het werken

Technische Specificaties:

Ingangspanning: AC 100 - 240V ~ 50/60Hz

Uitgangsvermogen: 2 x 2W

FM: 87,5 - 108MHZ

Productafmetingen: L261*B226*H132mm

Batterij: 4 x type ‘C’ batterijen (niet inbegrepen)

ALLE RECHTEN VOORBEHOUDEN, AUTEURSRECHT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®

www.denver-electronics.com

CE



Elektrische en elektronische apparatuur bevatten materialen, componenten en stoffen die schadelijk kunnen zijn voor uw gezondheid en het milieu, indien de afvalproducten (afgedankte elektrische en elektronische apparatuur en batterijen) niet correct worden verwerkt.

Elektrische en elektronische apparatuur zijn gemarkeerd met het doorgekruiste vuilnisbaksymbooltje, zoals hierboven afgebeeld. Dit symbool is bestemd om de gebruiker er op te wijzen dat elektrische en elektronische apparatuur niet bij het overige huisvuil mogen worden weggegooid, maar gescheiden moeten worden ingezameld.

Alle steden hebben specifieke inzamelpunten, waar elektrische en elektronische apparatuur bij recyclestations of andere inzamellocaties kosteloos ingeleverd kunnen worden. In bepaalde gevallen kan het ook aan huis worden opgehaald. Vraag om meer informatie bij uw plaatselijke autoriteiten.

Hierbij verklaar ik, Inter Sales A/S, dat het type radioapparatuur TCL-212BT conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: www.denver-electronics.com en klik vervolgens op het ZOEK-icoontje op de bovenste regel van de website. Type modelnummer: TCL-212BT
Open nu de productpagina en de rode richtlijn is te vinden onder downloads/overige downloadsFrequentie bereik: 87.5-108MHz
Totaal vermogen:2X2W
Bluetooth frequentie :2402-2480MHz

DENVER ELECTRONICS A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denemarken
www.facebook.com/denverelectronics

CD Boombox
TCL-212BT



BRUKSANVISNING

Forholdsregler og advarsler



Dette symbolet, som du finner enten på baksiden eller under enheten, er ment som en advarsel til brukeren om at det finnes deler inne i produktet med uisolert "farlig spenning", noe som betyr at det er fare for elektrisk støt.



Dette symbolet, som du finner enten på baksiden eller under enheten, er et hint til brukeren om at han må lese viktig informasjon om bruk, vedlikehold og service i dokumentasjonen som følger med utstyret.



Dette produktet bruker en laser av Klasse 1 for å lese CD'er. Denne CD-spilleren er utstyrt med en sikkerhetsbryter som hindrer stråling når CD-spillerens deksel åpnes og hvis CD-skuffen er defekt. Hvis CD-spilleren er åpen, og systemets interlock ikke har fungert eller er defekt, utsetter du deg for farlige laserstråler. Det er veldig viktig at man alltid unngår å utsette seg for direkte laserstråler. Prøv aldri å fikle med sikkerhetsbryterne, eller forbikoble dem.

ADVARSEL: FOR Å UNNGÅ ELEKTRISK STØT, SØRG ALLTID FOR AT EUROPLUGGEN SETTES ORDENTLIG INN I RIKTIG KONTAKT ELLER ADAPTER.

For å redusere faren for støt må dekslet (eller baksiden) ikke fjernes. Det er ingen innvendige deler som kan repareres av brukeren. Alt service-arbeide må utføres av kvalifiserte teknikere.

ADVARSEL: Endringer eller modifikasjoner av utstyret som ikke er godkjent av den samsvarsansvarlige parten, kan frata brukeren tillatelsen til å bruke utstyret.

ADVARSEL: For å unngå brannfare eller berøringsfare, må man ikke utsette denne enheten for regn eller fuktighet.

FORSIKTIG: Fare for eksplosjon om batteriet er feil innsatt. Skift kun ut med samme eller tilsvarende type..

Ikke bland gamle og nye batterier.
Ikke bruk om hverandre alkalin, standard (sink-karbon) eller oppladbare batterier (ni-cad, ni-mh, etc).

MERK: Dette utstyret har blitt testet og har blitt funnet å oppfylle grensene for digitale enheter av klasse B, i henhold til del 15 av FCCs regler. **Disse grensene er utformet for å gi rimelig beskyttelse mot skadelig interferens i boliginstallasjoner. Dette utstyret generer, bruker , og kan utstråle radiofrekvensenergi og, hvis ikke installert og brukt i samsvar til instruksjonene, kan forårsake skadelig forstyrrelse på radiokommunikasjon. Det finnes likevel ingen garantier for at det ikke vil oppstå interferens i en gitt installasjon. Hvis dette utstyret forårsaker skadelig interferens på radio- eller TV-mottak, noe man sjekker ved å skru utstyret av og på igjen, anbefales det at brukeren prøver å korrigere interferensen med ett eller flere av de følgende tiltakene:**

- Juster eller flytt på mottaksantennen.
- Øke avstanden mellom utstyr og mottaker.
- Koble utstyret til et støpsel på en annen krets enn den mottakeren er koblet til.
- Kontakte leverandør eller erfaren radio-/TV-tekniker for hjelp.

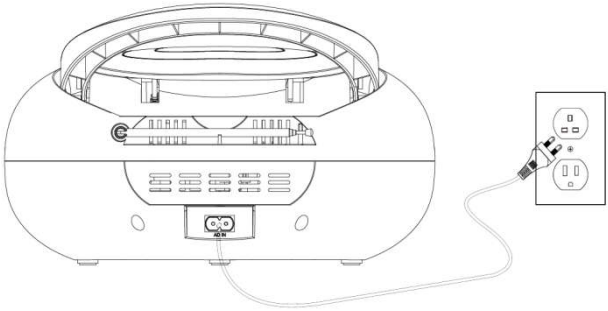
Oversikt over funksjoner

- Cd-spiller: CD, CD-R/RW
- FM radio:
- AUX-inngang
- LED-display
- Innebygde høyttalere
- AC-Strøm avtagbar strømledning
- Med batterier: fungerer med 4 C batterier, ikke medlevert.

Slå på enheten

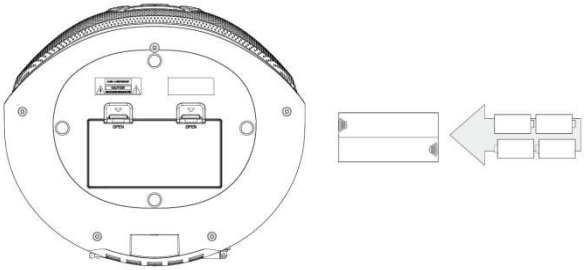
På strøm

Sett strømledningen inn i en standard AC stikkontakt (100-240V~ 50/60Hz)



Med batterier

Fungerer med 4 C batterier, ikke medlevert.



Stille inn FM-radioen

Trinn1: Velg *FM-modus* med knappen **EQ/MODE.**

- *Trekk ut FM antennen for å få bedre FM-mottak.*

Trinn2: Kort trykk på **PREV** eller **NEXT** for å hoppe til forrige eller til neste tilgjengelige stasjon.

Spille av en CD

Trinn1: Åpne CD dekselet, og sett inn en CD eller en CD-R/RW i spilleren

Trinn2: Velg *CD-modus* med knappen **EQ/MODE.**

Trinn3: Trykk på **Play/Pause**knappenfor å starte avspillingen av CD'en du har satt inn.

Bruk av Aux-Inngangen

Lydkilde	Konnektoren som du trenger
Mp3-Spiller	mini-phone kabel på 3,5 mm (ikke medlevert)

Trinn 1: Koble *en mini-phone kabel på 3,5 mm* (ikke medlevert) til **Aux-inngangen** på enheten, og på lydutgangen på en MP3-spiller.

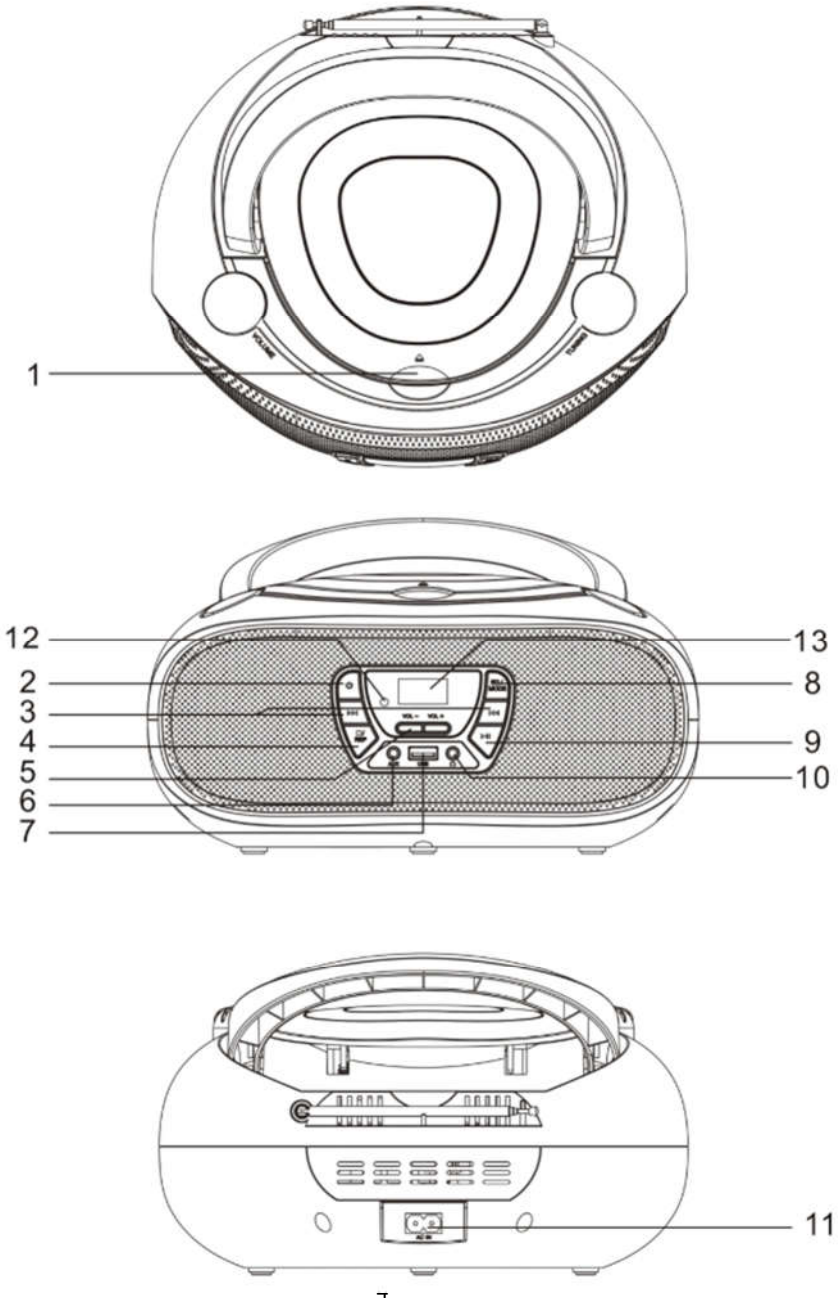
Trinn 2: Velg **Funksjonen** AUX-IN *modus*.

- *Lyden som spilles av via MP3-spilleren som du har koblet til, vil nå høres via enheten.*

Bluetooth

1.Trykk EQ/MODE knappen på enheten for å velge Bluetooth modus.
2.Aktiver Bluetooth på mobiltelefonen din, og søk etter TCL-212BT
3.Du vil høre en liten lyd som bekrefter at paringen var vellykket.
4.Du kan nå bruke mobilen din og spille av musikk via enheten.

Plassering av Kontrollene



Forklaring av kontrollene

1. ÅPNE/LUKKE

Åpner og lukker CD-dekselet

2. STRØM

Standby modus, kort trykk for å slå på enheten, og nytt kort trykk for å slå den av. Standardinnstilling ved oppstart er FM.

3. PREV/TUN-/NEXT/TUN+

I FM-modus: Et kort trykk: frekvensen flytter seg framover eller bakover. Et langt trykk: FM-frekvensen flytter seg framover eller bakover til nærmeste stasjon.
I CD/USB-modus: Med et kort trykk velger du forrige eller neste spor, med et langt trykk spoler du fort framover eller bakover.
I BT-modus: Knappene fram (NEXT) og tilbake (PREV) har samme funksjon som i CD/USB-modus. De brukes for å gå fram og tilbake i listen med lydspor eller filer under avspillingen;
I AUX-modus: Denne knappen har ingen funksjon.

4. STOP/REP/MEM

I FM-modus: med ett kort trykk kan du lagre en frekvens. Det meste man kan ha i minnet er 30 frekvenser.
I CD/USB-modus: i spillemodus, vil ett kort trykk repetere avspillingen av lydsporet. Med ett trykk til, aktiverer du repetisjon av samtlige lydspor. Trykker du raskt på denne knappen, vil funksjonen deaktiveres. Trykker du lenge, vil avspillingen stoppes. I AUX/BT-modus: Denne knappen har ingen funksjon.

5. VOL+/VOL-

Med et kort trykk på Volum opp eller ned, endres volumet trinnvis. Holder du knappen lenge nede, stiller du inn volumet fortere. Maksimal volum er 32.

6. AUX

Bruk AUX-inngangen for å koble en ekstern lydkilde (MP3-spiller) til enheten.

7. USB

Trykk på Modus-knappen på enheten for å velge USB-modus, og koble til en USB-enhet.

8. EQ/MODUS

Trykk lenge på **EQ/MODE** knappen for å veksle mellom

FLAT/CLASS/JAZZ/ROCK/POP;
I arbeidsmodus: Trykk raskt på knappen for å veksle mellom Radio/CD/USB/AUX/BT.

9. SPILL/PAUSE/P+/SCAN

I FM-modus: Med et kort trykk søker du frem og tilbake i lagrede stasjoner. Med et trykk som varer i 2 sekunder, starter du Auto-scan for å finne FM-frekvenser.
I CD/USB/BT-modus: Med et første trykk velger du Pause, med et nytt trykk setter du igang igjen;
I AUX-modus: Denne knappen har ingen funksjon.

10. TELEFON

11. Strøminntak

Her kobler du enheten til strømmen.

12. Led indikator

13. LED display

REMARK: LED-lampene for høyttaleren kan være av eller på manuelt ved å trykke lang på strømknappen når enheten fungerer

Tekniske Spesifikasjoner:

Inngangsspenning: AC 100-240V ~ 50/60Hz

Utgangseffekt: 2 x 2W

FM: FM 87,5 - 108 MHz

Enhetens størrelse: L261*B226*H132mm

Batteri: 4 x ‘C” batterier (ikke medlevert)

MED ENERETT, OPPHAVSRETT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®

www.denver-electronics.com

CE



Elektrisk og elektronisk utstyr inneholder materialer, komponenter og stoffer som kan være farlig for din helse og for miljøet, hvis materialet (kassert elektrisk og elektronisk utstyr) ikke håndteres riktig.

Elektrisk og elektronisk utstyr er merket med en søppelbøtte med kryss over, som vist ovenfor. Dette symbolet betyr at elektrisk og elektronisk utstyr ikke skal kastes sammen med husholdningsavfall, men håndteres separat.

Alle byer har opprettet innsamlingspunkter, hvor elektrisk og elektronisk utstyr kan enten leveres inn gratis på resirkuleringsstasjoner og innsamlingspunkter, eller samles inn fra husholdninger. Mer informasjon er tilgjengelig hos lokale tekniske avdelinger.

Hermed erklærer Inter Sales A/S at radioutstyrstypen TCL-212BT er i overenstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulle tekst kan man finne på følgende internettadresse: Tast inn: www.denver-electronics.com og klikk på søkeikonet øverst på nettsiden. Angi modellnummer: TCL-212BT
Deretter går du til produktsiden, du finner det direktivet under downloads/other downloads

Operativt frekvensområde: 87.5-108MHz
Maks. Utangseffekt:2X2W
Bluetooth frekvens :2402-2480MHz

DENVER ELECTRONICS A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Danmark
www.facebook.com/denverelectronics

Radiomagnetofon z odtwarzaczem CD
TCL-212BT



INSTRUKCJA OBSŁUGI

Ostrzeżenia i środki ostrożności



Niniejszy symbol, znajdujący się z tyłu lub na spodzie urządzenia, ma na celu powiadomienie użytkownika o obecności nieizolowanego „niebezpiecznego napięcia" wewnątrz produktu, które może stanowić zagrożenie porażeniem elektrycznym osób fizycznych.



Niniejszy symbol, znajdujący się z tyłu lub na spodzie urządzenia, ma na celu powiadomienie użytkownika o obecności ważnych instrukcji obsługi i konserwacji (serwisowania) w dołączonej dokumentacji urządzenia.



Niniejszy produkt wykorzystuje laser klasy I do odczytywania płyt kompaktowych. Niniejszy odtwarzacz płyt kompaktowych jest wyposażony w przełączniki bezpieczeństwa w celu uniknięcia narażenia, jeśli napęd CD jest otwarty i pokrywa odtwarzacza CD jest uszkodzona. Niewidoczne promieniowanie laserowe jest obecne, gdy odtwarzacz CD jest otwarty, a blokada systemu zawiodła lub jest uszkodzona. Jest niezwykle ważne, by zawsze unikać bezpośredniego narażenia na wiązkę laserową. Nie należy próbować naruszać lub obchodzić przełączników bezpieczeństwa.

OSTROŻNIE: ABY ZAPOBIEC PORAŻENIU ELEKTRYCZNEMU, PAMIĘTAJ,
BY WŁOŻYĆ 2-STYKOWĄ WTYCZKĘ PRAWIDŁOWO
DO PASUJĄCEGO GNIAZDA LUB ZASILACZA.

DLA MINIMALIZACJI RYZYKA PORAŻENIA ELEKTRYCZNEGO NIE ZDEJMOWAĆ POKRYWY (LUB TYŁU).
Nie ma wewnątrz części podlegających serwisowi użytkownika. Wszelka konserwacja powinna być wykonywana przez wykwalifikowany personel serwisowy.

OSTRZEŻENIE: Zmiany lub modyfikacje tego urządzenia nie zatwierdzone przez odpowiednie podmioty za zgodność mogą unieważnić prawo użytkownika do obsługi urządzenia.

OSTRZEŻENIE: Aby zapobiec pożarowi lub zagrożeniu porażeniem, nie należy narażać tego urządzenia na deszcz ani wilgoć.

OSTROŻNIE: Przy nieprawidłowej wymianie baterii istnieje niebezpieczeństwo jej eksplozji. Wymieniać tylko na ten sam typ lub równoważny.

Nie mieszaj starych baterii z nowymi.
NIE należy mieszać baterii alkalicznych, standardowych (węglowo-cynkowych) ani akumulatorów (niklowo-kadmowych, niklowo-metalowo-wodorkowych itp.).
UWAGA: Niniejsze urządzenie zostało przetestowane i stwierdzono jego zgodność z ograniczeniami dla urządzeń cyfrowych klasy B, opisanymi w części 15 przepisów FCC. **Powyższe ograniczenia mają za zadanie zapewnić odpowiednią ochronę przed szkodliwymi interferencjami w strefach zamieszkałych. Niniejsze urządzenie wytwarza, wykorzystuje , i może emitować energię częstotliwości radiowej, a gdy nie jest zainstalowane i użytkowane zgodnie z instrukcją, może wywoływać zakłócenia w komunikacji radiowej. Jednocześnie nie ma gwarancji, że zakłócenia nie wystąpią w przypadku danej instalacji. Jeżeli urządzenie powoduje szkodliwe zakłócenia odbioru radia lub telewizji, co można stwierdzić włączając i wyłączając urządzenie, użytkownik może podjąć próbę usunięcia zakłóceń, w następujący sposób:**

- Zmień pozycję lub umieszczenie anteny odbiorczej. . Zwiększenie odległości między sprzętem a odbiornikiem.
- Podłączenie urządzenia do gniazda w obwodzie, do którego nie jest podłączony odbiornik.
- Skorzystanie z pomocy sprzedawcy lub doświadczonego technika radiowo-telewizyjnego.

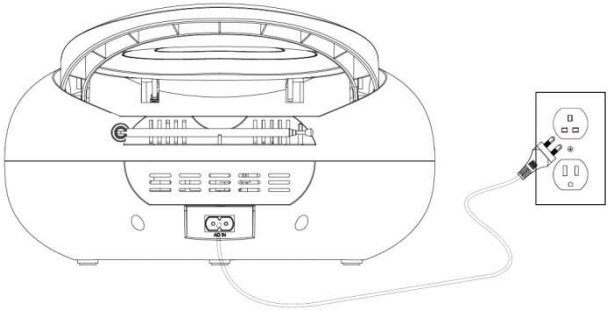
Przeglad funkcjonalny

- Odtwarzacz CD: CD, CD-R/RW
- Radio FM
- Wejście pomocnicze
- Wyświetlacz LED
- Wbudowane głośniki
- Zasilanie AC odłączany kabel zasilania AC
- Zasilanie DC: wymaga 4 szt. baterii C, brak w zestawie

Włączanie urządzenia

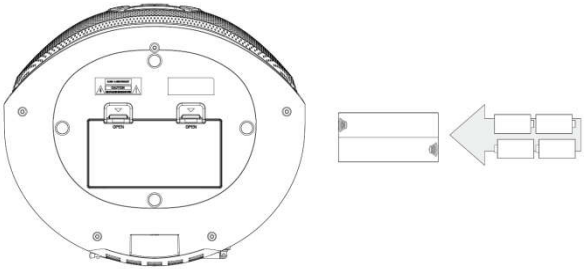
Zasilanie AC

Podłącz odłączany kabel zasilania AC do standardowego gniazda AC (100-240 V, 50/60 Hz)



Zasilanie z baterii

Wymaga 4 szt. baterii C, brak w zestawie



Strojenie Radia FM

Kro1: Ustaw **EQ/MODE** na *tryb FM*.

- *Rozciągnij antenę FM, by poprawić odbiór radia FM.*

Krok2: Naciśnij na krótko **PREV** lub **NEXT**, by przeskoczyć do poprzedniej lub następnej dostępnej stacji.

Odtwarzanie płyty CD

Krok1: Otwórz napęd CD i umieść płytę CD lub CD-R/RW w odtwarzaczu.

Krok2: Ustaw **EQ/MODE** na *tryb CD*.

Krok3: Nacisnąć przycisk **Play/Pause,** aby rozpocząć odtwarzanie włożonej płyty CD.

Korzystanie z wejścia pomocniczego

Źródło dźwięku	Wymagane złącze
Odtwarzacz MP3	kabel smartfona 3,5 mm (brak w zestawie)

Krok1: Podłącz *kabel smartfona 3,5 mm* (brak w zestawie) do **wejścia pomocniczego** na urządzeniu i wyjścia dźwiękowego w odtwarzaczu MP3.

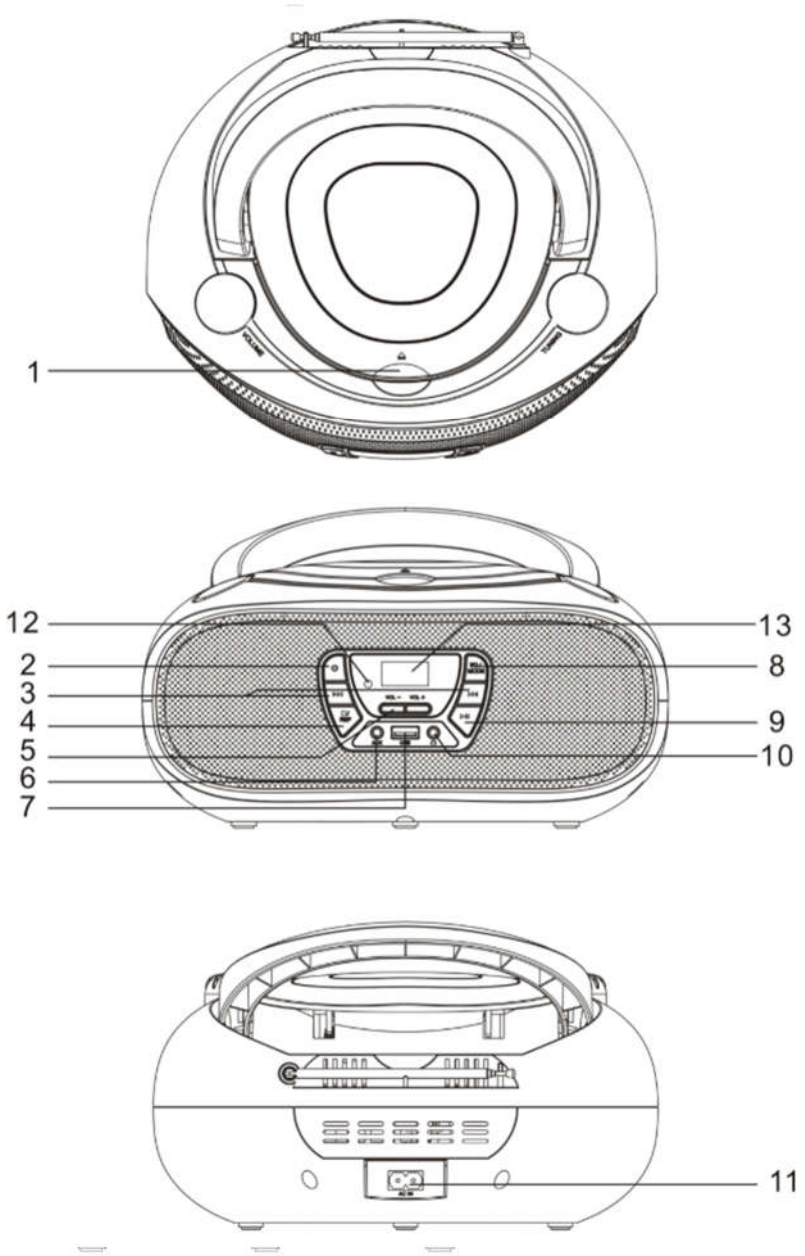
Krok2: Ustaw **Funkcję** na tryb *POMOCNICZY*.

- *Dźwięk odtwarzany przez podłączony odtwarzacz MP3 będzie teraz słyszalny przez urządzenie.*

Bluetooth

1.Naciśnij EQ/MODE na urządzeniu, by wybrać tryb Bluetooth.
2.Włącz Bluetooth w telefonie komórkowym i wyszukaj TCL-212BT.
3.Po pomyślnym zakończeniu parowania rozlegnie się krótki dźwięk.
4.Teraz można odtwarzać muzykę z telefonu komórkowego poprzez urządzenie.

Umieszczenie Przycisków



Opis kontrolek

1. OTWIERANIE/ZAMYKANIE

Otwiera/zamyka napęd CD

2. WŁĄCZNIK

W trybie gotowości naciśnij na krótko, by włączyć urządzenie. Ponownie naciśnij na krótko, by wyłączyć urządzenie. Po pierwszym włączeniu urządzenie domyślnie włączy tryb FM.

3. POPRZ./DOSTR.-/NAST./DOSTR.+

W trybie FM: Jedno krótkie naciśnięcie — częstotliwość zwiększy się lub zmniejszy. Długie naciśnięcie — przeszukiwanie częstotliwości FM w górę lub w dół.

W trybie CD/USB: Jedno krótkie naciśnięcie — przejście do poprzedniego lub następnego programu. Długie naciśnięcie — przewijanie do tyłu lub do przodu.

W trybie BT: Przyciski WSTECZ (PREV) i DALEJ (NEXT) mają taką samą funkcję jak w trybie CD/USB. Służą do przełączania utworów lub plików wstecz i do przodu podczas odtwarzania;

W trybie POMOCNICZYM: Ten przycisk nie ma żadnej funkcji;

4. STOP/POWT./PAM.

W trybie FM: jedno krótkie przyciśnięcie — zapamiętanie częstotliwości, maksymalnie do 30 częstotliwości.

W trybie CD/USB: w trybie odtwarzania jedno krótkie naciśnięcie — powtarzanie muzyki; ponownie naciśnięcie — powtarzanie całego programu; jedno krótkie naciśnięcie — usunięcie funkcji; długie naciśnięcie — zatrzymanie odtwarzania. W trybie POMOCNICZNYM/BT: Ten przycisk nie ma żadnej funkcji.

5. VOL+/VOL-

Krótkie naciśnięcie — poziom głośności jeden krok w górę lub w dół; długie naciśnięcie — nieprzerwana zmiana poziomu głośności w górę lub w dół. Maksymalna głośność to 32.

6. WEJŚCIE POMOCNICZE

Użyj wejścia pomocniczego do podłączenia zewnętrznego źródła dźwięku (odtwarzacza MP3) do urządzenia.

7. USB

Naciśnij przycisk trybu na urządzeniu, by wybrać tryb USB i podłącz USB.

8. Tryb/EQ

Naciśnij na długo przycisk **Tryb/EQ**, by cyklicznie przełączać PŁASKI/KLASYCZNY/JAZZ/ROCK/POP;
Podczas działania: naciśnij na krótko, by przełączać cyklicznie Radio/CD/USB/POMOCNICZE/BT.

9. ODTWARZANIE/PAUZA/P+/SKAN

W trybie FM: naciśnij jeden raz na krótko, by wybrać częstotliwość z pamięci; naciśnij na długo na 2 sekundy, by automatycznie przeszukać częstotliwość FM.
W trybie CD/USB/BT: : najpierw naciśnij na krótko, by wstrzymać, ponownie naciśnij, by znowu odtwarzać;
W trybie POMOCNICZYM: Ten przycisk nie ma żadnej funkcji;

10. SŁUCHAWKI

11. Wejście zasilania AC

Użyj wejścia zasilania AC do połączenia urządzenia ze źródłem zasilania AC.

12. **Led indikator**
13. **LED display**

UWAGA: Światła LED głośnika można wyłączyć lub włączyć ręcznie, naciskając długo przycisk zasilania podczas pracy urządzenia

Dane Techniczne:

Napięcie wejściowe: AC 100 - 240 V ~ 50/60 Hz

Moc wyjściowa: 2 x 2 W

FM: 87,5 - 108MHZ

Wymiary urządzenia: Dł. 261 x szer. 226 x wys. 132 mm

Akumulator: 4 szt. baterii „C” (brak w zestawie)

WSZYSTKIE PRAWA ZASTRZEŻONE, PRAWA AUTORSKIE DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®

www.denver-electronics.com

CE



Sprzęt elektryczny i elektroniczny zawiera materiały, elementy oraz substancje, które mogą być niebezpieczne dla zdrowia i środowiska, jeśli materiał odpadowy (wyrzucony sprzęt elektryczny, elektroniczny) nie są właściwie potraktowane.

Sprzęt elektryczny i elektroniczny i baterie oznaczone są przekreślonym symbolem śmietnika, patrz wyżej. Ten symbol oznacza, że sprzęt elektryczny i elektroniczny nie powinien być wyrzucany z innymi odpadami domowymi, ale powinien być usuwany oddzielnie.

Wszystkie miasta mają ustalone miejsca zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego, gdzie można go bezpłatnie oddać w stacjach recyklingu i innych miejscach zbiórki lub zlecić jego odbiór z gospodarstw domowych. Dodatkowe informacje znajdują się w wydziale technicznym urzędu miasta.

Inter Sales A/S niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego TCL-212BT jest zgodny z dyrektywą 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności EU jest dostępny pod następującym adresem internetowym: POL
Wejdź na: www.denver-electronics.com, a następnie kliknij IKONĘ wyszukiwania na górze strony. Wpisz number modelu: TCL-212BT
Teraz wejdź na stronę produktu. Czerwona dyrektywa znajduje się w „do pobrania/inne do pobrania”Zakres częstotliwości pracy: 87.5-108MHz
Maks. moc wyjściowa:2X2W
Bluetooth frequency :2402-2480MHz

DENVER ELECTRONICS A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Dania
www.facebook.com/denverelectronics

Boombox CD
TCT-212BT



MANUAL DE INSTRUÇÕES

Advertências e Precauções



Este símbolo, localizado na parte de trás ou na base da unidade, destina-se a alertar o utilizador para a presença de "tensão perigosa" não isolada no interior do produto, que pode constituir um perigo de choque elétrico para as pessoas.



Este símbolo, localizado na parte de trás ou na base da unidade, serve para alertar o utilizador da presença de instruções importantes de funcionamento e manutenção (de reparação) no manual que acompanha o aparelho.



Este produto utiliza laser de classe 1 para ler Discos Compactos. Este Litor de discos compactos a laser está equipado com interruptores de segurança para evitar exposição quando a porta do CD é aberta e a tampa do leitor de CD estiver danificada. A radiação de laser invisível está presente quando o leitor de CD é aberto e o bloqueamento do sistema falhou ou foi danificado. É muito importante evitar sempre a exposição direta ais raios laser. Não deve tentar danificar ou ignorar os interruptores de segurança.

CUIDADO: PARA EVITAR CHOQUE ELÉTRICO, ASSEGURAR QUE INSERE CORRETAMENTE A FICHA DE 2 PINOS NA TOMADA OU ADAPTADOR CORRESPONDENTE.

PARA REDUZIR O RISCO DE CHOQUE ELÉCTRICO, NÃO REMOVA A TAMPA (OU PARTE POSTERIOR).
Não existem no interior partes que possam ser reparadas pelo utilizador. Qualquer reparação deve ser entregue a pessoal qualificado.

ADVERTÊNCIA: Alterações ou modificações a esta unidade não aprovadas pelo responsável pela conformidade podem anular a autoridade do utilizador para operar com este dispositivo.

ADVERTÊNCIA: Para reduzir o risco de incêndio ou de choque eléctrico, não exponha este dispositivo à chuva ou humidade.

CUIDADO: Perigo de explosão se a bateria for incorrectamente substituída, substituir apenas com baterias do mesmo tipo ou de tipo equivalente.

Não misturar pilhas novas com pilhas antigas.
NÃO misturar pilhas alcalinas, normais (carvão-zinco) ou recarregáveis (níquel-cádmio, ni-mh, etc.).

NOTA: Este equipamento foi testado e está em conformidade com os limites para aparelhos digitais de Classe B, pertencentes à Parte 15 das Regras FCC. **Esses limites são feitos para fornecer uma proteção razoável contra interferências prejudiciais em instalações residenciais. Este equipamento gera, utiliza e é capaz de energia de frequência de rádio e, se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, pode causar interferências prejudiciais à comunicação via rádio. Porém, não há garantias de que a interferência não ocorrerá numa instalação em particular. Se este equipamento causar interferências prejudiciais à recepção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado desligando-se e tornando-se a ligar o aparelho, aconselhamos que o utilizador tente corrigir a interferência através dum dos métodos a seguir:**

- Reposicionar ou deslocar a antena recetora.
- Aumentar a separação entre o equipamento e o receptor.
- Ligar o equipamento a uma tomada num circuito diferente gráfico circuito ao qual o receptor está ligado.
- Consultar o vendedor ou um técnico de rádio/TV com experiência e solicitar ajuda.

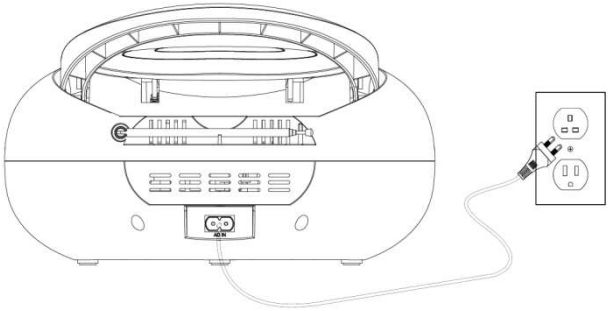
Panoramica delle funzioni

- Leitor de CD: CD, CD-R/RW
- Rádio FM
- Entrada auxiliar
- Visor LED
- Colunas integradas
- Alimentação AC Cabo CA amovível
- Potência CC: necessita de 4 pilhas C, não incluídas

Ligar a unidade

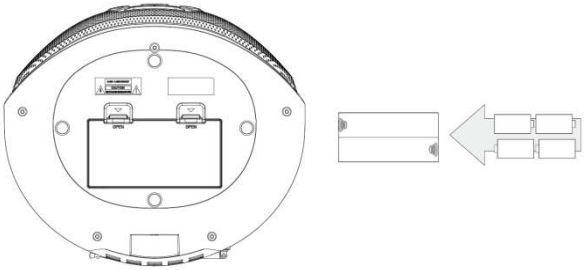
Alimentação AC

Ligar o cabo CA amovível a uma tomada CA normal (100-240 V~50/60 Hz)



Potência da Bateria

Necessita de 4 pilhas C, não incluídas.



Sintonizar O rádio FM

Passo1: Ajustar o **EQ/MODE** para *modo FM.*

- *Esticar a antena FM para melhorar a receção de rádio FM.*

Passo2: Premir breve em **PREV** ou **NEXT** para saltar para a estação anterior ou seguinte disponível.

Reproduzir um CD

Passo1: Abrir a porta do CD e colocar um CD ou CD-R/RW no leitor

Passo2: Ajustar o **EQ/MODE** para *modo CD.*

Passo3: Prima o botão **Play/Pause**para começar a reprodução do CD carregado.

Usar a Entrada auxiliar

Fonte de áudio	Conector necessário
Leitor MP3	Cabo mini-fone 3,5 mm (não incluído)

Passo 1: Ligar *um cabo mini-fone 3,5 mm* (não incluído) à **Entrada auxiliar** na unidade e à saída áudio num leitor MP3.

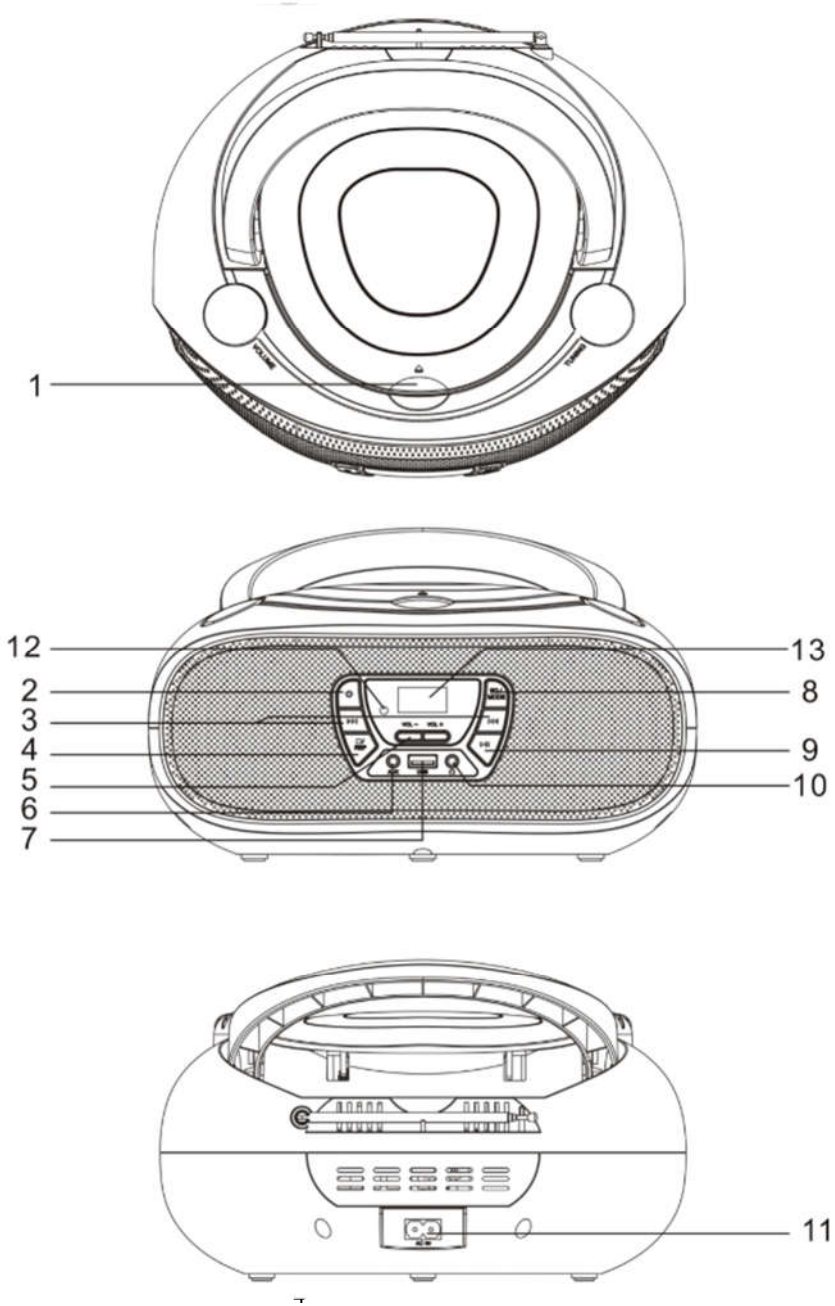
Passo 2: Ajustar a **Função** para *modo* AUX IN.

- *Áudio reproduzido através do leitor MP3 ligado será agora ouvido através da unidade.*

Bluetooth

1.Premir em EQ/MODEna unidade para selecionar o modo Bluetooth.
2.Ativar o Bluetooth no seu telemóvel e procurar TCL-212BT
3.Ouvirá um pequeno som a indicar que o emparelhamento foi bem-sucedido.
4.Agora pode reproduzir música a partir do seu telemóvel através da unidade.

Localização dos Controlos



Definições de controlo

1. ABRIR/FECHAR

Abrir/fechar a porta do CD

2. ALIMENTAÇÃO

Modo Em espera, premir breve para ativar a unidade e premir de novo para desligar a unidade. Por predefinição, na primeira vez a unidade ativa em FM.

3. ANT/SINT-/SEGUINTE/SINT+

Em modo FM: Premir breve uma vez, a frequência avança ou recua. Premir demoradamente, a frequência procura estação FM para a frente ou para trás.
Em Modo CD/USB: Premir breve uma vez é para o programa anterior ou seguinte; premir demoradamente é para avançar ou recuar rapidamente.
Em modo BT: I pulsanti indietro (PREV) e avanti (NEXT) hanno la stessa funzione che nella modalità CD/USB. Sono usati per passare tra le tracce o tra i file avanti e indietro durante la riproduzione;
Em modo AUX: Estas teclas não funcionam;

4. PARAR/REP/MEM

Modo In FM: Premir breve uma vez é para frequência memorizada, pode memorizar 30 frequências no máximo.
Em Modo CD/USB: Em modo de reprodução, premir breve uma vez para repetir uma música, premir de novo para repetir todos os programas, premir breve uma vez apaga esta função e premir durante segundos para parar a reprodução. Em Modo AUX/BT: A tecla não funciona.

5. VOL +/VOL -

Premir breve uma vez para aumentar ou diminuir um passo o volume, premir demoradamente para aumentar e diminuir o volume contínuo. O Volume máximo é 32.

6. AUX:

Usar a entrada auxiliar para ligar uma fonte de áudio externa (Leitor MP3) à unidade.

7. USB

Premir a tecla Modo na unidade para selecionar o modo USB e ligar um USB.

8. EQ/MODO

Premir demoradamente a tecla **EQ/MODE** para mudança mútua de LIGEIRA/CLÁSSICA/JAZZ/ROCK/POP;
Em modo de funcionamento: Premir demoradamente para mudança mútua de Rádio/CD/USB/AUX/BT.

9. REPRODUZIR/PAUSA/P+/BUSCA

Modo IN FM: Premir breve uma vez para determinar a frequência e em que memória; premir demoradamente durante 2 segundos para a frequência FM de busca automática.
Em Modo CD/USB/BT: Premir breve primeiro para Pausa, premir breve de novo para reproduzir;
Em modo AUX: A tecla não funciona;

10. AURICULARES

11. Potência de entrada de CA

Usar a entrada de energia CA para ligar a unidade a uma fonte de alimentação CA.

12. LED indikator

13. LED display

OBSERVAÇÃO: As luzes LED do alto-falante podem desligar ou acender manualmente pressionando o botão liga / desliga quando a unidade está trabalhando

Especificações Técnicas:

Tensão de entrada: CA 100-240 V ~ 50/60 Hz

Saída de alimentação: 2 x 2W

FM: 87,5 - 108MHZ

Dimensão da máquina: C261*L226*A132 mm

Bateria: 4 x pilhas tamanho ‘C’ (não incluídas)

TODOS OS DIREITOS RESERVADOS, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®

www.denver-electronics.com



O equipamento elétrico e eletrónico contém materiais, componentes e substâncias que podem ser perigosas para a sua saúde e para o ambiente, se o material usado (equipamentos elétricos e eletrónicos eliminados) não for processado corretamente.

O equipamento elétrico e eletrónico está marcado com um caixote do lixo com um X, como mostrado acima. Este símbolo significa que o equipamento elétrico e eletrónico não deve ser eliminado em conjunto com outros resíduos domésticos, mas deve ser eliminado separadamente.

Todas as cidades têm pontos de recolha instalados, nos quais o equipamento elétrico e eletrónico pode tanto ser submetido sem custos a estações de reciclagem e outros locais de recolha, ou ser recolhido na própria residência. O departamento técnico da sua cidade disponibiliza informações adicionais em relação a isto.

O(a) abaixo assinado(a) Inter Sales A/S declara que o presente tipo de equipamento de rádio TCL-212BT está em conformidade com a Diretiva 2014/53/EU. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: Entrar em: www.denver-electronics.com e depois clicar no ÍCONE procurar no campo superior do sítio web. Escrever o número do modelo: TCL-212BT
Agora entrar na página do produto e a instrução a vermelho encontra-se por baixo de transferências/outras transferências

Alcance operacional da frequência: 87.5-108MHz
Potência de saída máxima:2X2W
Bluetooth frequencia :2402-2480MHz

DENVER ELECTRONICS A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Dinamarca
www.facebook.com/denverelectronics